

Статистическая комиссия

**Доклад о работе сорок восьмой сессии
(7–10 марта 2017 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2017



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения.....	6
А. Проект резолюции для принятия Советом.....	6
Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	6
В. Проект решения для принятия Советом.....	38
Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок восьмой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок девятой сессии Комиссии	38
С. Решения, доводимые до сведения Совета	42
48/101. Система глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и выполнения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.....	42
48/102. Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	44
48/103. Программа преобразования официальной статистики	45
48/104. Развитие статистики на региональном уровне	46
48/105. Большие данные для целей официальной статистики	47
48/106. Обеспечение качества в глобальной статистической системе	47
48/107. основополагающие принципы официальной статистики	48
48/108. Интеграция статистической и геопространственной информации	49
48/109. Социальная статистика	50
48/110. Статистика наркотиков и наркомании.....	51
48/111. Национальные счета	51
48/112. Эколого-экономический учет	52
48/113. Программа международных сопоставлений.....	53
48/114. Реестры предприятий.....	54
48/115. Статистика туризма.....	55
48/116. Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах	55
48/117. Вопросы программы (Статистический отдел).....	56
48/118. Вопросы для информации	56
II. Вопросы для обсуждения и принятия решения.....	58
А. Данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	58

В.	Программа преобразования официальной статистики	60
С.	Развитие статистики на региональном уровне	60
Д.	Большие данные для целей официальной статистики	61
Е.	Обеспечение качества в глобальной статистической системе	61
Ф.	Основополагающие принципы официальной статистики	62
Г.	Интеграция статистической и геопространственной информации	62
Н.	Социальная статистика	63
І.	Статистика наркотиков и наркомании	63
Ј.	Национальные счета	64
К.	Эколого-экономический учет	64
Л.	Программа международных сопоставлений	65
М.	Реестры предприятий	65
О.	Статистика туризма	66
О.	Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах	66
Ш.	Вопросы для информации	68
А.	Демографическая статистика	68
В.	Обследования домашних хозяйств	68
С.	Статистика здравоохранения	68
Д.	Статистика образования	69
Е.	Статистика цен	69
Ф.	Краткосрочная экономическая статистика	69
Г.	Статистика финансов	69
Н.	Статистика международной торговли и экономической глобализации	70
І.	Статистика сельского хозяйства и сельских районов	70
Ј.	Координация статистических программ	70
К.	Наращивание статистического потенциала	70
Л.	Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими	71
М.	Деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета	71
ІV.	Вопросы программы (Статистический отдел)	72
V.	Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок девятой сессии Комиссии	73
VI.	Доклад Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии	74
VII.	Организация работы сессии	75
А.	Открытие и продолжительность сессии	75
В.	Участники	75
С.	Выборы должностных лиц	75

D. Повестка дня и организация работы	75
E. Документация	76

Глава I

Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения

A. Проект резолюции для принятия Советом

1. Статистическая комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Экономический и Социальный Совет,

вновь подтверждая резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, в которой Ассамблея приняла Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

вновь подтверждая также обязательство о том, что никто не будет забыт в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, что Повестка дня на период до 2030 года ставит во главу угла интересы человека и содержит набор универсальных и ориентированных на преобразования целей, что цели и задачи в области устойчивого развития носят комплексный и неделимый характер и обеспечивают сбалансированность всех трех составляющих устойчивого развития – экономического, социального и экологического – и что это план действий в интересах людей, планеты и процветания, который также направлен на укрепление всеобщего мира в условиях большей свободы и который должен осуществляться всеми странами и заинтересованными сторонами в совместном партнерстве, и подтверждая далее все принципы, закрепленные в Повестке дня, и что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития,

напоминая, что в своей резолюции 70/1 Генеральная Ассамблея постановила, что последующая деятельность в отношении целей и задач в области устойчивого развития и их обзор будут проводиться с использованием набора глобальных показателей, разработанных Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития,

напоминая также, что в той же резолюции Генеральная Ассамблея постановила, что рассмотрение последующей деятельности и проведение обзора на политическом форуме высокого уровня будут происходить с учетом ежегодного доклада о ходе достижения целей в области устойчивого развития, который должен готовиться Генеральным секретарем в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций на основе системы глобальных показателей, согласованной со Статистической комиссией,

подчеркивая, что для оценки достигнутого прогресса и обеспечения того, чтобы никто не был забыт, необходимы качественные, доступные, актуальные и достоверные разукрупненные данные,

вновь подтверждая необходимость укрепления национальных систем сбора и обработки данных и программ оценки полученных результатов в развивающихся странах,

ссылаясь на резолюцию 68/261 Генеральной Ассамблеи от 29 января 2014 года, в которой Ассамблея одобрила основополагающие принципы официальной статистики и подчеркнула, что для обеспечения эффективности основополагающие ценности и принципы, лежащие в основе статистической деятельности, должны гарантироваться юридическими и институциональными механизмами и соблюдаться на всех политических уровнях и всеми заинтересованными участниками национальных статистических систем,

ссылаясь также на свою резолюцию 2006/6 от 24 июля 2006 года, в которой Совет призвал систему Организации Объединенных Наций, в том числе Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата и региональные комиссии и международные учреждения, поддерживать усилия стран по созданию и укреплению национального статистического потенциала, в частности усилия развивающихся стран, и призвал все международные учреждения расширить охват, повысить прозрачность и усовершенствовать отчетность по всем показателям, в том числе путем отказа от использования методов условного учета данных (за исключением случаев, когда имеющиеся данные по конкретной стране позволяют получать надежные результаты при использовании таких методов), основываясь на консультациях с соответствующими странами и транспарентных методологиях,

вновь подтверждая резолюцию 69/313 Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2015 года, в которой Ассамблея одобрила Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития, в которой государства-члены указали, что они будут стремиться увеличивать объем высококачественных, своевременных и достоверных данных в разбивке по признакам пола, возраста, географических районов, уровня доходов, расовой и этнической принадлежности, миграционного статуса, инвалидности и другим параметрам, имеющим актуальное значение в национальном контексте,

напоминая, что в той же резолюции государства-члены указали, что в этих целях они будут расширять поддержку в деле наращивания потенциала, предоставляемую развивающимся странам, в том числе наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, и осуществлять международное сотрудничество, в том числе в форме оказания технической и финансовой помощи, в интересах дальнейшего укрепления потенциала национальных статистических органов и бюро,

1. *утверждает* систему глобальных показателей достижения целей и задач в области устойчивого развития, закрепленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, которая была разработана Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития, одобрена Статистической комиссией на ее сорок восьмой сессии, состоявшейся в марте 2017 года, и содержится в приложении к настоящей резолюции, в качестве применяемого странами добровольно и по собственному усмотрению инструмента, включающего первоначальный набор показателей, подлежащих ежегодной корректировке и всестороннему обзору Комиссией на ее пятьдесят первой сессии, которая состоится в 2020 году, и ее пятьдесят шестой сессии, которая состоится в 2025 году, который будет допол-

¹ См. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи.

нен показателями регионального и национального уровней, разработанными государствами-членами;

2. *просит* Статистическую комиссию в случае необходимости координировать основные и технические мероприятия по разработке международных статистических стандартов, методов и руководящих принципов в целях полноценного внедрения системы глобальных показателей, отслеживания и анализа хода реализации целей и задач в области устойчивого развития;

3. *просит также* Статистическую комиссию посредством механизмов Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития и далее совершенствовать и развивать систему глобальных показателей в целях решения вопросов охвата, обеспечения ее согласованности с целевыми показателями, определения терминов и развития метаданных, а также для содействия ее внедрению, в том числе посредством проведения периодических обзоров новых методологий и данных по мере их появления;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать вести базу данных глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и использовать ее при подготовке ежегодного доклада о ходе осуществления этих целей, а также обеспечивать транспарентность в отношении данных, статистических данных и метаданных, представляемых по странам и используемых для расчета региональных и глобальных агрегированных показателей;

5. *просит также* Генерального секретаря в пределах имеющихся ресурсов продолжать содействовать сотрудничеству между национальными статистическими системами и соответствующими международными и региональными организациями в целях совершенствования каналов представления данных и обеспечения согласованности и последовательности информации и статистических данных, используемых для расчета показателей, применяемых в рамках последующей деятельности и при проведении обзоров хода реализации целей и задач в области устойчивого развития;

6. *подчеркивает*, что официальная статистика и данные национальных статистических систем составляют основу, необходимую для создания системы глобальных показателей, рекомендует национальным статистическим системам изучать пути интеграции, в соответствующих случаях, в свои системы новых источников данных для удовлетворения новых потребностей в данных, которые возникают в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также подчеркивает важную роль национальных статистических ведомств как координаторов деятельности национальных статистических систем;

7. *настоятельно призывает* международные организации при проведении глобального обзора опираться на данные, подготавливаемые национальными статистическими системами, и в тех случаях, когда отсутствие конкретных национальных данных не позволяет осуществлять надежные оценки, проводить консультации с соответствующими странами в целях подготовки и подтверждения смоделированных оценок до их публикации, настоятельно призывает укреплять связи между международными организациями и координацию их деятельности во избежание дублирования докладов, для обеспечения согласованности данных и для облегчения нагрузки на страны, которая связана с предоставлением данных, а также настоятельно призывает международные организации предоставить методологии гармонизации национальных данных для обеспечения их международной сопоставимости и подготавливать оценки, используя транспарентные механизмы;

8. *подчеркивает*, что вся деятельность глобальной статистической системы должна осуществляться в полном соответствии с основополагающими принципами официальной статистики и с положениями резолюции 2006/6 Экономического и Социального Совета;

9. *приветствует* Кейптаунский глобальный план действий в отношении данных в области устойчивого развития, который был предложен на первом Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных, состоявшемся в Кейптауне, Южная Африка, 15 – 18 января 2017 года, и был одобрен Статистической комиссией на ее сорок восьмой сессии и который обеспечивает платформу для обсуждения, планирования, осуществления и оценки деятельности по наращиванию статистического потенциала, имеющего непосредственное отношение к Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

10. *подчеркивает* необходимость того, чтобы Статистическая комиссия способствовала проведению обсуждений в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию путем предоставления информации о пробелах в статистических данных и потребностях в области наращивания статистического потенциала, относящихся к целям в области устойчивого развития;

11. *настоятельно призывает* страны, фонды и программы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, Секретариат, включая региональные комиссии, бреттон-вудские учреждения, международные организации и двусторонние и региональные финансирующие учреждения в надлежащих случаях и в рамках своих мандатов, используя все имеющиеся средства поддержки, активизировать с учетом национальных приоритетов и на основе признания национальной ответственности за осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года согласованные усилия по содействию развитию механизмов сбора данных и наращиванию статистического потенциала, в том числе потенциала по укреплению координации между национальными статистическими ведомствами, в развивающихся странах, особенно в африканских странах, наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах, странах со средним уровнем дохода, странах, находящихся в состоянии конфликта, и в постконфликтных странах;

12. *рекомендует* представить настоящую резолюцию Генеральной Ассамблее для последующего принятия.

Приложение

Система глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и выполнения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Показатели достижения целей в области устойчивого развития в соответствующих случаях будут приводиться в разбивке по уровню дохода, полу, возрасту, расе, этнической принадлежности, миграционному статусу, признаку инвалидности, месту проживания и другим признакам в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики (резолюция 68/261 Генеральной Ассамблеи).

**Цель 1. Повсеместная ликвидация нищеты
во всех ее формах**

1.1 К 2030 году ликвидировать крайнюю нищету для всех людей во всем мире (в настоящее время крайняя нищета определяется как проживание на сумму менее чем 1,25 долл. США в день)

1.2 К 2030 году сократить долю мужчин, женщин и детей всех возрастов, живущих в нищете во всех ее проявлениях, согласно национальным определениям, по крайней мере наполовину

1.3 Внедрить на национальном уровне надлежащие системы и меры социальной защиты для всех, включая установление минимальных уровней, и к 2030 году достичь существенного охвата бедных и уязвимых слоев населения

1.4 К 2030 году обеспечить, чтобы все мужчины и женщины, особенно малоимущие и уязвимые, имели равные права на экономические ресурсы, а также доступ к базовым услугам, владению и распоряжению землей и другими формами собственности, наследуемому имуществу, природным ресурсам, соответствующим новым технологиям и финансовым услугам, включая микрофинансирование

1.5 К 2030 году повысить жизнестойкость малоимущих и лиц, находящихся в уязвимом положении, и уменьшить их незащищенность и уязвимость перед вызванными изменением климата экстремальными явлениями и другими экономическими, социальными и экологическими потрясениями и бедствиями

1.1.1 Доля населения, живущего за международной чертой бедности, в разбивке по полу, возрасту, статусу занятости и месту проживания (городское/сельское)

1.2.1 Доля населения страны, живущего за официальной чертой бедности, в разбивке по полу и возрасту

1.2.2 Доля мужчин, женщин и детей всех возрастов, живущих в нищете во всех ее проявлениях, согласно национальным определениям

1.3.1 Доля населения, охватываемого минимальным уровнем/системами социальной защиты, в разбивке по полу, с выделением детей, безработных, пожилых, инвалидов, беременных, новорожденных, лиц, получивших трудовое увечье, и бедных и уязвимых

1.4.1 Доля населения, живущего в домохозяйствах с доступом к базовым услугам

1.4.2 Доля совокупного взрослого населения, обладающего гарантированными правами землеустройства, которые подтверждены признанными законом документами, и считающего свои права на землю гарантированными, в разбивке по полу и по формам землеустройства

1.5.1 Число погибших, пропавших без вести и пострадавших непосредственно в результате бедствий на 100 000 человек

1.5.2 Прямые экономические потери от бедствий в процентном отношении к мировому валовому внутреннему продукту (ВВП)

1.5.3 Число стран, принявших и осуществляющих национальные стратегии снижения риска бедствий в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы

1.5.4 Доля местных органов власти, принявших и осуществляющих местные стратегии снижения риска бедствий в соответствии с национальными стратегиями снижения риска бедствий

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

1.a Обеспечить мобилизацию значительных ресурсов из самых разных источников, в том числе на основе активизации сотрудничества в целях развития, с тем чтобы предоставить развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, достаточные и предсказуемые средства для осуществления программ и стратегий по ликвидации нищеты во всех ее формах

1.b Создать на национальном, региональном и международном уровнях надежные стратегические механизмы, в основе которых лежали бы стратегии развития, учитывающие интересы бедноты и гендерные аспекты, для содействия ускоренному инвестированию в мероприятия по ликвидации нищеты

Цель 2. Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства

2.1 К 2030 году покончить с голодом и обеспечить всем, особенно малоимущим и уязвимым группам населения, включая младенцев, круглогодичный доступ к безопасной, питательной и достаточной пище

2.2 К 2030 году покончить со всеми формами недоедания, в том числе достичь к 2025 году согласованных на международном уровне целевых показателей, касающихся борьбы с задержкой роста и истощением у детей в возрасте до пяти лет, и удовлетворять потребности в питании девочек подросткового возраста, беременных и кормящих женщин и пожилых людей

2.3 К 2030 году удвоить продуктивность сельского хозяйства и доходы мелких производителей продовольствия, в частности женщин, представителей коренных народов, фермерских семейных хозяйств,

1.a.1 Доля ресурсов, выделенных правительством непосредственно на программы по сокращению масштабов нищеты

1.a.2 Доля расходов на основные услуги (образование, здравоохранение и социальную защиту) в общей сумме государственных расходов

1.a.3 Суммарный объем субсидий и не образующего задолженности притока средств, непосредственно выделяемых на программы сокращения масштабов нищеты, в процентном отношении к ВВП

1.b.1 Доля текущих и капитальных государственных расходов в секторах, которые приносят преимущественную выгоду женщинам, бедным и уязвимым группам населения

2.1.1 Распространенность недоедания

2.1.2 Уровень умеренного или острого отсутствия продовольственной безопасности населения (по «Шкале восприятия отсутствия продовольственной безопасности»)

2.2.1 Распространенность задержки роста среди детей в возрасте до пяти лет (среднеквадратичное отклонение от медианного показателя роста к возрасту ребенка в соответствии с нормами роста детей, установленными Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), <-2)

2.2.2 Распространенность неполноценного питания среди детей в возрасте до пяти лет в разбивке по виду (истощение или ожирение) (среднеквадратичное отклонение от медианного показателя веса к возрасту в соответствии с нормами роста детей, установленными ВОЗ, >+2 или <-2)

2.3.1 Объем производства на производственную единицу в разбивке по классам размера предприятий фермерского хозяйства/скотоводства/лесного хозяйства

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

скотоводов и рыбаков, в том числе посредством обеспечения гарантированного и равного доступа к земле, другим производственным ресурсам и факторам сельскохозяйственного производства, знаниям, финансовым услугам, рынкам и возможностям для увеличения добавленной стоимости и занятости в несельскохозяйственных секторах

2.4 К 2030 году обеспечить создание устойчивых систем производства продуктов питания и внедрить методы ведения сельского хозяйства, которые позволяют повысить жизнестойкость и продуктивность и увеличить объемы производства, способствуют сохранению экосистем, укрепляют способность адаптироваться к изменению климата, экстремальным погодным явлениям, засухам, наводнениям и другим бедствиям и постепенно улучшают качество земель и почв

2.5 К 2020 году обеспечить сохранение генетического разнообразия семян и культивируемых растений, а также сельскохозяйственных и домашних животных и их соответствующих диких видов, в том числе посредством надлежащего содержания разнообразных банков семян и растений на национальном, региональном и международном уровнях, и содействовать расширению доступа к генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям и совместному использованию на справедливой и равной основе выгод от их применения на согласованных на международном уровне условиях

2.a Увеличить инвестирование, в том числе посредством активизации международного сотрудничества, в сельскую инфраструктуру, сельскохозяйственные исследования и агропропаганду, развитие технологий и создание генетических банков растений и животных в целях укрепления потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в области сельскохозяйственного производства

2.b Устранять и пресекать введение торговых ограничений и возникновение искажений на мировых рынках сельскохозяйственной продукции, в том числе посредством параллельной ликвидации всех форм субсидирования экспорта сельскохозяйственной продукции и всех экспортных мер, имеющих аналогичные последствия, в соответствии с мандатом Дохинского раунда переговоров по вопросам развития

2.3.2 Средний доход мелких производителей продовольственной продукции в разбивке по полу и статусу принадлежности к коренным народам

2.4.1 Доля площади сельскохозяйственных угодий, на которых применяются продуктивные и неистощительные методы ведения сельского хозяйства

2.5.1 Количество генетических ресурсов растительного и зоологического происхождения, предназначенных для производства продовольствия и сельского хозяйства, которые хранятся на специальных объектах либо среднесрочного, либо долгосрочного хранения

2.5.2 Доля местных пород, относимых к следующим категориям: находящиеся под угрозой исчезновения; не находящиеся под угрозой исчезновения; уровень угрозы исчезновения не известен

2.a.1 Индекс ориентированности на сельское хозяйство, определяемый по структуре государственных расходов

2.a.2 Совокупный приток официальных средств (официальная помощь в целях развития плюс прочие потоки официальных средств) в сельское хозяйство

2.b.1 Субсидирование экспорта сельскохозяйственной продукции

*Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)**Показатели*

2.с Принять меры для обеспечения надлежащего функционирования рынков продовольственных товаров и продукции их переработки и содействовать своевременному доступу к рыночной информации, в том числе о продовольственных резервах, с целью помочь ограничить чрезмерную волатильность цен на продовольствие

2.с.1 Показатель ценовых аномалий на рынке продовольствия

Цель 3. Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте

3.1 К 2030 году снизить глобальный коэффициент материнской смертности до менее 70 случаев на 100 000 живорождений

3.1.1 Коэффициент материнской смертности

3.1.2 Доля родов, принятых квалифицированными медицинскими работниками

3.2 К 2030 году положить конец предотвратимой смертности новорожденных и детей в возрасте до пяти лет, при этом все страны должны стремиться уменьшить неонатальную смертность до не более 12 случаев на 1000 живорождений, а смертность в возрасте до пяти лет до не более 25 случаев на 1000 живорождений

3.2.1 Коэффициент смертности детей в возрасте до пяти лет

3.2.2 Коэффициент неонатальной смертности

3.3 К 2030 году положить конец эпидемиям СПИДа, туберкулеза, малярии и тропических болезней, которым не уделяется должного внимания, и обеспечить борьбу с гепатитом, заболеваниями, передаваемыми через воду, и другими инфекционными заболеваниями

3.3.1 Число новых заражений ВИЧ на 1000 неинфицированных в разбивке по полу, возрасту и принадлежности к основным группам населения

3.3.2 Заболеваемость туберкулезом на 100 000 человек

3.3.3 Заболеваемость малярией на 1000 человек

3.3.4 Заболеваемость гепатитом В на 100 000 человек

3.3.5 Число людей, нуждающихся в лечении от «забытых» тропических болезней

3.4 К 2030 году уменьшить на треть преждевременную смертность от неинфекционных заболеваний посредством профилактики и лечения и поддержания психического здоровья и благополучия

3.4.1 Смертность от сердечно-сосудистых заболеваний, рака, диабета, хронических респираторных заболеваний

3.4.2 Смертность от самоубийств

3.5 Улучшать профилактику и лечение зависимости от психоактивных веществ, в том числе злоупотребления наркотическими средствами и алкоголем

3.5.1 Охват лечением расстройств, вызванных употреблением психоактивных веществ (лекарственные, психосоциальные и реабилитационные услуги и услуги по последующему уходу)

3.5.2 Злоупотребление алкоголем (определяемое в соответствии с национальными особенностями употребление алкоголя на душу населения в возрасте от 15 лет) в литрах чистого спирта в календарный год

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

3.6 К 2020 году вдвое сократить во всем мире число смертей и травм в результате дорожно-транспортных происшествий

3.6.1 Смертность в результате дорожно-транспортных происшествий

3.7 К 2030 году обеспечить всеобщий доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая услуги по планированию семьи, информирование и просвещение, и учет вопросов охраны репродуктивного здоровья в национальных стратегиях и программах

3.7.1 Доля женщин репродуктивного возраста (от 15 до 49 лет), чьи потребности по планированию семьи удовлетворяются современными методами

3.7.2 Показатель рождаемости среди девушек-подростков (в возрасте от 10 до -14 лет; в возрасте от 15 до -19 лет) на 1,000 женщин в данной возрастной группе

3.8 Обеспечить всеобщий охват услугами здравоохранения, в том числе защиту от финансовых рисков, доступ к качественным основным медико-санитарным услугам и доступ к безопасным, эффективным, качественным и недорогим основным лекарственным средствам и вакцинам для всех

3.8.1 Охват основными медико-санитарными услугами (определяемый как средний охват основными услугами по отслеживаемым процедурам, к которым относятся охрана репродуктивного здоровья, охрана здоровья матери и ребенка, лечение инфекционных заболеваний, лечение неинфекционных заболеваний и масштабы и доступность услуг для широких слоев населения и для находящихся в наиболее неблагоприятном положении групп населения)

3.8.2 Доля населения с большим удельным весом семейных расходов на медицинскую помощь в общем объеме расходов или доходов домохозяйств

3.9 К 2030 году существенно сократить количество случаев смерти и заболевания в результате воздействия опасных химических веществ и загрязнения и отравления воздуха, воды и почв

3.9.1 Смертность от загрязнения воздуха в жилых помещениях и атмосферного воздуха

3.9.2 Смертность от отсутствия безопасной воды, безопасной санитарии и гигиены (от отсутствия безопасных услуг в области водоснабжения, санитарии и гигиены (ВССГ) для всех)

3.9.3 Смертность от неумышленного отравления

3.a Активизировать при необходимости осуществление Рамочной конвенции Всемирной организации здравоохранения по борьбе против табака во всех странах

3.a.1 Стандартизированная по возрасту распространенность употребления табака лицами в возрасте от 15 лет

3.b Оказывать содействие исследованиям и разработкам вакцин и лекарственных препаратов для лечения инфекционных и неинфекционных болезней, которые в первую очередь затрагивают развивающиеся страны, обеспечивать доступность недорогих основных лекарственных средств и вакцин в соответствии с Дохинской декларацией «Соглашение по ТРИПС и общественное здравоохранение», в кото-

3.b.1 Доля целевой группы населения, охваченная иммунизацией всеми вакцинами, включенными в национальные программы

3.b.2 Общий чистый объем официальной помощи в целях развития, направленной на медицинские исследования и в основные отрасли здравоохранения

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

рой подтверждается право развивающихся стран в полном объеме использовать положения Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности в отношении проявления гибкости для целей охраны здоровья населения и, в частности, обеспечения доступа к лекарственным средствам для всех

3.b.3 Доля медицинских учреждений, постоянно располагающих набором основных необходимых и доступных лекарственных средств

3.c Существенно увеличить финансирование здравоохранения и набор, развитие, профессиональную подготовку и удержание медицинских кадров в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах

3.c.1 Число медицинских работников на душу населения и их распределение

3.d Нарращивать потенциал всех стран, особенно развивающихся стран, в области раннего предупреждения, снижения рисков и регулирования национальных и глобальных рисков для здоровья

3.d.1 Способность соблюдать Международные медико-санитарные правила (ММСП) и готовность к чрезвычайным ситуациям в области общественного здравоохранения

Цель 4. Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех

4.1 К 2030 году обеспечить, чтобы все девочки и мальчики завершали получение бесплатного, равноправного и качественного начального и среднего образования, позволяющего добиться востребованных и эффективных результатов обучения

4.1.1 Доля детей и молодежи, приходящаяся на: а) учащихся 2-3 классов; б) выпускников начальной школы; и с) выпускников младшей средней школы, которые достигли по меньшей мере минимального уровня владения навыками i) чтения и ii) математики

4.2 К 2030 году обеспечить всем девочкам и мальчикам доступ к качественным системам развития, ухода и дошкольного обучения детей младшего возраста, с тем чтобы они были готовы к получению начального образования

4.2.1 Доля детей в возрасте до пяти лет, которые развиваются без отклонений в плане здоровья, обучения и психосоциального благополучия, в разбивке по полу

4.2.2 Уровень участия в организованных видах обучения (за один год до достижения официального возраста поступления в школу) в разбивке по полу

4.3 К 2030 году обеспечить для всех женщин и мужчин равный доступ к недорогому и качественно-му профессионально-техническому и высшему образованию, в том числе университетскому образованию

4.3.1 Уровень участия взрослых и молодежи в формальных и неформальных видах обучения и профессиональной подготовки в последние 12 месяцев в разбивке по полу

4.4 К 2030 году существенно увеличить число молодых и взрослых людей, обладающих востребованными навыками, в том числе профессионально-техническими навыками, для трудоустройства, получения достойной работы и занятий предпринимательской деятельностью

4.4.1 Доля молодежи/взрослых, обладающей/обладающих навыками в области информационно-коммуникационных технологий, в разбивке по видам навыков

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

4.5 К 2030 году ликвидировать гендерное неравенство в сфере образования и обеспечить равный доступ к образованию и профессионально-технической подготовке всех уровней для уязвимых групп населения, в том числе инвалидов, представителей коренных народов и детей, находящихся в уязвимом положении

4.6 К 2030 году обеспечить, чтобы все молодые люди и значительная доля взрослого населения, как мужчин, так и женщин, умели читать, писать и считать

4.7 К 2030 году обеспечить, чтобы все учащиеся приобретали знания и навыки, необходимые для содействия устойчивому развитию, в том числе посредством обучения по вопросам устойчивого развития и устойчивого образа жизни, прав человека, гендерного равенства, пропаганды культуры мира и ненасилия, гражданства мира и осознания ценности культурного разнообразия и вклада культуры в устойчивое развитие

4.a Создавать и совершенствовать учебные заведения, учитывающие интересы детей, особые нужды инвалидов и гендерные аспекты, и обеспечить безопасную, свободную от насилия и социальных барьеров и эффективную среду обучения для всех

4.b К 2020 году значительно увеличить во всем мире количество стипендий, предоставляемых развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и африканским странам, для получения высшего образования, включая профессионально-техническое образование и обучение по вопросам информационно-коммуникационных технологий, технические, инженерные и научные программы, в развитых странах и других развивающихся странах

4.5.1 Индексы равенства (женщин и мужчин, городских и сельских жителей, нижней и верхней квинтили достатка и других групп, например инвалидов, коренных народов и людей, затронутых конфликтом, в зависимости от наличия данных) по всем относящимся к образованию показателям в настоящем перечне, которые могут быть дезагрегированы

4.6.1 Доля населения в данной возрастной группе, достигшая, по меньшей мере, установленного уровня функциональной а) грамотности и б) математической грамотности, в разбивке по полу.

4.7.1 Статус i) воспитания в духе всемирной гражданственности и ii) пропаганды устойчивого развития, включая гендерное равенство и права человека, на всех уровнях: а) в национальной политике в сфере образования; б) в учебных программах; в) в программах подготовки учителей; и d) в системе аттестации учащихся

4.a.1 Доля школ, обеспеченных: а) электроэнергией; б) доступом к Интернету для учебных целей; в) компьютерами для учебных целей; г) адаптированной инфраструктурой и материалами для учащихся-инвалидов; д) базовыми источниками питьевой воды; е) отдельными минимально оборудованными туалетами; и г) базовыми средствами для мытья рук (согласно определениям показателей инициативы ВССГ)

4.b.1 Объем официальной помощи в целях развития, направляемой на выплату стипендий, в разбивке по отраслям и видам обучения

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

4.с К 2030 году значительно увеличить число квалифицированных учителей, в том числе посредством международного сотрудничества в подготовке учителей в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах

4.с.1 Доля учителей в: а) дошкольных учреждениях; б) начальной школе; с) младшей средней школе; и d) старшей средней школе, прошедших до начала или во время работы по меньшей мере минимальную организованную профессиональную учительскую подготовку (например, педагогическую) на соответствующем уровне в данной стране

Цель 5. Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек

5.1 Повсеместно ликвидировать все формы дискриминации в отношении всех женщин и девочек

5.1.1 Наличие нормативно-правовой базы для поощрения и обеспечения равенства и недискриминации по признаку пола и наблюдения за положением в этой области

5.2 Ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю людьми и сексуальную и иные формы эксплуатации

5.2.1 Доля когда-либо имевших партнера женщин и девочек в возрасте от 15 лет, подвергавшихся физическому, сексуальному или психологическому насилию со стороны нынешнего или бывшего интимного партнера в последние 12 месяцев, в разбивке по формам насилия и возрасту

5.2.2 Доля женщин и девочек в возрасте от 15 лет, подвергавшихся сексуальному насилию со стороны кого-либо, кроме интимных партнеров, в последние 12 месяцев, в разбивке по возрасту и месту происхождения

5.3 Ликвидировать все вредные виды практики, такие как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах

5.3.1 Доля женщин в возрасте от 20 до 24 лет, вступивших в брак или союз до 15 лет и до 18 лет

5.3.2 Доля девочек и женщин в возрасте от 15 до 49 лет, подвергшихся калечащим операциям на женских половых органах/обрезанию, в разбивке по возрасту

5.4 Признавать и ценить неоплачиваемый труд по уходу и работу по ведению домашнего хозяйства, предоставляя коммунальные услуги, инфраструктуру и системы социальной защиты и поощряя принцип общей ответственности в ведении хозяйства и в семье, с учетом национальных условий

5.4.1 Доля времени, затрачиваемого на неоплачиваемый труд по уходу и работу по дому, в разбивке по полу, возрасту и месту проживания

5.5 Обеспечить всестороннее и реальное участие женщин и равные для них возможности для лидерства на всех уровнях принятия решений в политической, экономической и общественной жизни

5.5.1 Доля мест, занимаемых женщинами в а) национальных парламентах и б) местных органах власти

5.5.2 Доля женщин на руководящих должностях

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

5.6 Обеспечить всеобщий доступ к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и к реализации репродуктивных прав в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий и итоговыми документами конференций по рассмотрению хода их выполнения

5.6.1 Доля женщин в возрасте от 15 до 49 лет, самостоятельно принимающих обдуманное решение о сексуальных отношениях, применении противозачаточных средств и обращении за услугами по охране репродуктивного здоровья

5.6.2 Число стран, где действуют законы и нормативные акты, гарантирующие женщинам и мужчинам в возрасте от 15 лет полный и равный доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и информации и просвещению в этой сфере

5.a Провести реформы в целях предоставления женщинам равных прав на экономические ресурсы, а также доступа к владению и распоряжению землей и другими формами собственности, финансовым услугам, наследуемому имуществу и природным ресурсам в соответствии с национальными законами

5.a.1 а) Доля людей, владеющих сельскохозяйственной землей или имеющих гарантированное право пользования ею, в общей численности населения, занимающегося сельским хозяйством, в разбивке по полу; и б) доля женщин, владеющих сельскохозяйственной землей или являющихся носителями права владения ею, в разбивке по формам землевладения

5.a.2 Доля стран, в которых правовая база (в том числе обычное право) гарантирует женщинам равные права на владение и/или распоряжение землей

5.b Активнее использовать высокоэффективные технологии, в частности информационно-коммуникационные технологии, для содействия расширению прав и возможностей женщин

5.b.1 Доля людей, имеющих мобильный телефон, в разбивке по полу

5.c Принимать и совершенствовать разумные стратегии и исполнимые законы в целях поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек на всех уровнях

5.c.1 Доля стран, обладающих механизмами отслеживания государственных ассигнований на обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и обнародования данных о них

Цель 6. Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех

6.1 К 2030 году обеспечить всеобщий и равноправный доступ к безопасной и недорогой питьевой воде для всех

6.1.1 Доля населения, пользующегося услугами водоснабжения, организованного с соблюдением требований безопасности

6.2 К 2030 году обеспечить всеобщий и равноправный доступ к надлежащим санитарно-гигиеническим средствам и положить конец открытой дефекации, уделяя особое внимание потребностям женщин и девочек и лиц, находящихся в уязвимом положении

6.2.1 Доля населения, использующего организованные с соблюдением требований безопасности услуги санитарии, включая устройства для мытья рук с мылом и водой

*Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)**Показатели*

- | | |
|---|---|
| 6.3 К 2030 году повысить качество воды посредством уменьшения загрязнения, ликвидации сброса отходов и сведения к минимуму выбросов опасных химических веществ и материалов, сокращения вдвое доли неочищенных сточных вод и значительного увеличения масштабов рециркуляции и безопасного повторного использования сточных вод во всем мире | 6.3.1 Доля безопасно очищаемых сточных вод |
| | 6.3.2 Доля водоемов с хорошим качеством воды |
| 6.4 К 2030 году существенно повысить эффективность водопользования во всех секторах и обеспечить устойчивый забор и подачу пресной воды для решения проблемы нехватки воды и значительного сокращения числа людей, страдающих от нехватки воды | 6.4.1 Динамика изменения эффективности водопользования |
| | 6.4.2 Уровень нагрузки на водные ресурсы: забор пресной воды в процентном отношении к имеющимся запасам пресной воды |
| 6.5 К 2030 году обеспечить комплексное управление водными ресурсами на всех уровнях, в том числе, при необходимости, на основе трансграничного сотрудничества | 6.5.1 Степень внедрения комплексного управления водными ресурсами (от 0 до 100) |
| | 6.5.2 Доля трансграничных водных бассейнов, охваченных действующими договоренностями о сотрудничестве в области водопользования |
| 6.6 К 2020 году обеспечить охрану и восстановление связанных с водой экосистем, в том числе гор, лесов, водно-болотных угодий, рек, водоносных слоев и озер | 6.6.1 Динамика изменения площади связанных с водой экосистем |
| 6.a К 2030 году расширить международное сотрудничество и поддержку в деле укрепления потенциала развивающихся стран в осуществлении деятельности и программ в области водоснабжения и санитарии, включая сбор поверхностного стока, опреснение воды, повышение эффективности водопользования, очистку сточных вод и применение технологий рециркуляции и повторного использования | 6.a.1 Объем официальной помощи в целях развития, выделенной на водоснабжение и санитарии в рамках координируемой государственной программы расходов |
| 6.b Поддерживать и укреплять участие местных общин в улучшении водного хозяйства и санитарии | 6.b.1 Доля местных административных единиц, в которых действуют правила и процедуры участия граждан в управлении водными ресурсами и санитарией |

Цель 7. Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех

- | | |
|--|---|
| 7.1 К 2030 году обеспечить всеобщий доступ к недорогому, надежному и современному энергоснабжению | 7.1.1 Доля населения, имеющего доступ к электроэнергии |
| | 7.1.2 Доля населения, использующего в основном чистые виды топлива и технологии |
| 7.2 К 2030 году значительно увеличить долю энергии из возобновляемых источников в мировом энергетическом балансе | 7.2.1 Доля возобновляемых источников энергии в общем объеме конечного энергопотребления |

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

7.3 К 2030 году удвоить глобальный показатель повышения энергоэффективности

7.3.1 Энергоемкость, рассчитываемая как отношение расхода первичной энергии к ВВП

7.a К 2030 году активизировать международное сотрудничество в целях облегчения доступа к исследованиям и технологиям в области экологически чистой энергетики, включая возобновляемую энергетику, повышение энергоэффективности и передовые и более чистые технологии использования ископаемого топлива, и поощрять инвестиции в энергетическую инфраструктуру и технологии экологически чистой энергетики

7.a.1 Объем международных финансовых потоков, поступающих в развивающиеся страны для поддержки исследований и разработок в области «чистой» энергии и развития энергетики на возобновляемых источниках, включая комбинированные системы

7.b К 2030 году расширить инфраструктуру и модернизировать технологии для современного и устойчивого энергоснабжения всех в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах и развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, с учетом их соответствующих программ поддержки

7.b.1 Капиталовложения в обеспечение энергоэффективности в процентном отношении к ВВП и доля прямых иностранных инвестиций в финансовых средствах, поступающих в отрасли обслуживания, обеспечивающие устойчивое развитие, на цели расширения их инфраструктуры и модернизации технологии

Цель 8. Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех

8.1 Поддерживать экономический рост на душу населения в соответствии с национальными условиями и, в частности, рост валового внутреннего продукта на уровне не менее 7 процентов в год в наименее развитых странах

8.1.1 Ежегодный темп роста реального ВВП на душу населения

8.2 Добиться повышения производительности в экономике посредством диверсификации, технической модернизации и инновационной деятельности, в том числе путем уделения особого внимания секторам с высокой добавленной стоимостью и трудоемким секторам

8.2.1 Ежегодный темп роста реального ВВП на каждого занятого

8.3 Содействовать проведению ориентированной на развитие политики, которая способствует производительной деятельности, созданию достойных рабочих мест, предпринимательству, творчеству и инновационной деятельности, и поощрять официальное признание и развитие микро-, малых и средних предприятий, в том числе посредством предоставления им доступа к финансовым услугам

8.3.1 Доля неформальной занятости в несельскохозяйственных секторах в разбивке по полу

8.4 На протяжении всего срока до конца 2030 года постепенно повышать глобальную эффективность использования ресурсов в системах потребления и

8.4.1 Совокупные ресурсозатраты и ресурсозатраты на душу населения и в процентном отношении к ВВП

*Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)**Показатели*

производства и стремиться к тому, чтобы экономический рост не сопровождался ухудшением состояния окружающей среды, как это предусматривается Десятилетней стратегией действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства, причем первыми этим должны заняться развитые страны

8.5 К 2030 году обеспечить полную и производительную занятость и достойную работу для всех женщин и мужчин, в том числе молодых людей и инвалидов, и равную оплату за труд равной ценности

8.6 К 2020 году существенно сократить долю молодежи, которая не работает, не учится и не приобретает профессиональных навыков

8.7 Принять срочные и эффективные меры для того, чтобы искоренить принудительный труд, покончить с современным рабством и торговлей людьми и обеспечить запрет и ликвидацию наихудших форм детского труда, включая вербовку и использование детей-солдат, а к 2025 году покончить с детским трудом во всех его формах

8.8 Защищать трудовые права и содействовать обеспечению надежных и безопасных условий работы для всех трудящихся, включая трудящихся-мигрантов, особенно женщин-мигрантов, и лиц, не имеющих стабильной занятости

8.9 К 2030 году обеспечить разработку и осуществление стратегий поощрения устойчивого туризма, который способствует созданию рабочих мест, развитию местной культуры и производству местной продукции

8.10 Укреплять способность национальных финансовых учреждений поощрять и расширять доступ к банковским, страховым и финансовым услугам для всех

8.4.2 Совокупное внутреннее материальное потребление и внутреннее материальное потребление на душу населения и в процентном отношении к ВВП

8.5.1 Средний почасовой заработок женщин и мужчин в разбивке по роду занятий, возрасту и признаку инвалидности

8.5.2 Уровень безработицы в разбивке по полу, возрасту и признаку инвалидности

8.6.1 Доля молодежи (в возрасте от 15 до 24 лет), которая не учится, не работает и не приобретает профессиональных навыков

8.7.1 Доля и число детей в возрасте от 5 до 17 лет, занятых детским трудом, в разбивке по полу и возрасту

8.8.1 Производственный травматизм со смертельным и несмертельным исходом в разбивке по полу и миграционному статусу

8.8.2 Ситуация с соблюдением трудовых прав на национальном уровне (свобода объединений и заключение коллективных трудовых договоров) на основе документальных источников Международной организации труда (МОТ) и национального законодательства в разбивке по полу и миграционному статусу

8.9.1 Непосредственный вклад туризма в ВВП в процентном отношении к совокупному ВВП и по темпам роста

8.9.2 Доля занятых в индустрии устойчивого туризма в общем числе рабочих мест в отрасли

8.10.1 Число а) филиалов коммерческих банков и б) банкоматов на 100 000 взрослых

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

8.a	Увеличить оказываемую в рамках инициативы «Помощь в торговле» поддержку развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в том числе по линии Расширенной комплексной рамочной программы для оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам	8.10.2 Доля взрослых (от 15 лет), имеющих счет в банке или ином финансовом учреждении или пользующихся услугами операторов мобильных финансовых услуг
8.b	К 2020 году разработать и ввести в действие глобальную стратегию обеспечения занятости молодежи и осуществить Глобальный пакт о рабочих местах Международной организации труда	8.a.1 Объем обязательств и выплат в рамках инициативы «Помощь в торговле» 8.b.1 Наличие разработанной и осуществляемой национальной стратегии молодежной занятости в качестве отдельной стратегии или в рамках национальной стратегии в области занятости

Цель 9. Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям

9.1	Развивать качественную, надежную, устойчивую и стойкую инфраструктуру, включая региональную и трансграничную инфраструктуру, в целях поддержки экономического развития и благополучия людей, уделяя особое внимание обеспечению недорогого и равноправного доступа для всех	9.1.1 Доля сельского населения, проживающего в пределах 2 км от круглогодичной дороги 9.1.2 Объем пассажирских и грузовых перевозок в разбивке по видам транспорта
9.2	Содействовать всеохватной и устойчивой индустриализации и к 2030 году существенно повысить уровень занятости в промышленности и долю промышленного производства в валовом внутреннем продукте в соответствии с национальными условиями и удвоить соответствующие показатели в наименее развитых странах	9.2.1 Добавленная стоимость, создаваемая в обрабатывающей промышленности, в процентном отношении к ВВП и на душу населения 9.2.2 Занятость в обрабатывающей промышленности в процентах от общей занятости
9.3	Расширить доступ мелких промышленных и прочих предприятий, особенно в развивающихся странах, к финансовым услугам, в том числе к недорогим кредитам, и усилить их интеграцию в производственно-сбытовые цепочки и рынки	9.3.1 Доля мелких предприятий в совокупном объеме чистой продукции промышленности 9.3.2 Доля мелких предприятий, имеющих кредит или кредитную линию
9.4	К 2030 году модернизировать инфраструктуру и переоборудовать промышленные предприятия, сделав их устойчивыми за счет повышения эффективности использования ресурсов и более широкого применения чистых и экологически безопасных технологий и промышленных процессов, с участием всех стран в соответствии с их индивидуальными возможностями	9.4.1 Выбросы CO ₂ на единицу добавленной стоимости
9.5	Активизировать научные исследования, наращивать технологический потенциал промышленных	9.5.1 Расходы на НИОКР в процентном отношении к ВВП

*Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)**Показатели*

секторов во всех странах, особенно развивающихся странах, в том числе путем стимулирования к 2030 году инновационной деятельности и значительного увеличения числа работников в сфере научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (НИОКР) в расчете на 1 миллион человек, а также государственных и частных расходов на НИОКР

9.5.2 Количество исследователей (в эквиваленте полной занятости) на миллион жителей

9.a Содействовать развитию экологически устойчивой и стойкой инфраструктуры в развивающихся странах за счет увеличения финансовой, технологической и технической поддержки африканских стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств

9.a.1 Совокупный объем официальной международной поддержки (официальной помощи в целях развития и других потоков официального финансирования), направляемой на инфраструктуру

9.b Поддерживать разработки, исследования и инновации в сфере отечественных технологий в развивающихся странах, в том числе путем создания политического климата, благоприятствующего, в частности, диверсификации промышленности и увеличению добавленной стоимости в сырьевых отраслях

9.b.1 Доля добавленной стоимости продукции среднетехнологичных и высокотехнологичных отраслей в общем объеме добавленной стоимости

9.c Существенно расширить доступ к информационно-коммуникационным технологиям и стремиться к обеспечению всеобщего и недорогого доступа к Интернету в наименее развитых странах к 2020 году

9.c.1 Доля населения, охваченного мобильными сетями, в разбивке по технологиям

Цель 10. Сокращение неравенства внутри стран и между ними

10.1 К 2030 году постепенно достичь и поддерживать рост доходов наименее обеспеченных 40 процентов населения на уровне, превышающем средний по стране

10.1.1 Темпы роста расходов домохозяйств или доходов на душу населения среди наименее обеспеченных 40 процентов населения и среди населения в целом

10.2 К 2030 году поддержать законодательным путем и поощрять активное участие всех людей в социальной, экономической и политической жизни независимо от их возраста, пола, инвалидности, расы, этнической принадлежности, происхождения, религии и экономического или иного статуса

10.2.1 Доля людей с доходом ниже 50 процентов медианного дохода в разбивке по полу, возрасту и признаку инвалидности

10.3 Обеспечить равенство возможностей и уменьшить неравенство результатов, в том числе путем отмены дискриминационных законов, политики и практики и содействия принятию соответствующего законодательства, политики и мер в этом направлении

10.3.1 Доля людей, сообщивших об испытанных ими лично в последние 12 месяцев проявлениях дискриминации или преследованиях на основании, дискриминация на котором запрещена международным правом прав человека

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

10.4 Принять соответствующую политику, особенно бюджетно-налоговую политику и политику в вопросах заработной платы и социальной защиты, и постепенно добиваться обеспечения большего равенства

10.4.1 Доля доходов трудящихся в ВВП, в том числе заработная плата и выплаты по линии социальной защиты

10.5 Совершенствовать методы регулирования и мониторинга глобальных финансовых рынков и учреждений и более последовательно применять такие методы

10.5.1 Показатели финансовой устойчивости

10.6 Обеспечить большую представленность и большее право голоса развивающихся стран в процессах принятия решений в глобальных международных экономических и финансовых учреждениях, с тем чтобы сделать эти учреждения более эффективными, авторитетными, подотчетными и легитимными

10.6.1 Доля развивающихся стран в членском составе международных организаций и удельный вес их голосов

10.7 Содействовать упорядоченной, безопасной, законной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе с помощью проведения спланированной и хорошо продуманной миграционной политики

10.7.1 Затраты работника на трудоустройство в процентах от его годового дохода в стране назначения

10.7.2 Число стран, проводящих хорошо продуманную миграционную политику

10.a Проводить в жизнь принцип особого и дифференцированного режима для развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в соответствии с соглашениями Всемирной торговой организации

10.a.1 Доля товарных позиций наименее развитых стран и развивающихся стран, к которым применяются нулевые тарифы

10.b Поощрять выделение официальной помощи в целях развития и финансовые потоки, в том числе прямые иностранные инвестиции, в наиболее нуждающиеся государства, особенно в наименее развитые страны, африканские страны, малые островные развивающиеся государства и развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в соответствии с их национальными планами и программами

10.b.1 Совокупный объем потоков ресурсов в целях развития в разбивке по странам-получателям и странам-донорам и видам потоков (например, официальная помощь в целях развития, прямые иностранные инвестиции и прочие финансовые потоки)

10.c К 2030 году сократить операционные затраты, связанные с переводом мигрантами денежных средств, до менее 3 процентов от суммы перевода и ликвидировать каналы денежных переводов, у которых эти затраты превышают 5 процентов

10.c.1 Стоимость перевода в процентном отношении к переводимой сумме

Цель 11. Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов

11.1 К 2030 году обеспечить всеобщий доступ к достаточному, безопасному и недорогому жилью и основным услугам и благоустроить трущобы

11.1.1 Доля городского населения, проживающего в трущобах, неформальных поселениях или в неудовлетворительных жилищных условиях

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

11.2 К 2030 году обеспечить, чтобы все могли пользоваться безопасными, недорогими, доступными и экологически устойчивыми транспортными системами, на основе повышения безопасности дорожного движения, в частности расширения использования общественного транспорта, уделяя особое внимание нуждам тех, кто находится в уязвимом положении, женщин, детей, инвалидов и пожилых лиц

11.3 К 2030 году расширить масштабы открытой для всех и экологически устойчивой урбанизации и возможности для комплексного и устойчивого планирования населенных пунктов и управления ими на основе широкого участия во всех странах

11.4 Активизировать усилия по защите и сохранению всемирного культурного и природного наследия

11.5 К 2030 году существенно сократить число погибших и пострадавших и значительно уменьшить прямой экономический ущерб в виде потерь мирового валового внутреннего продукта в результате бедствий, в том числе связанных с водой, уделяя особое внимание защите малоимущих и уязвимых групп населения

11.6 К 2030 году уменьшить негативное экологическое воздействие городов в пересчете на душу населения, в том числе посредством уделения особого внимания качеству воздуха и удалению городских и других отходов

11.2.1 Доля населения, имеющего удобный доступ к общественному транспорту, в разбивке по полу, возрасту и признаку инвалидности

11.3.1 Соотношение темпов застройки и темпов роста населения

11.3.2 Доля городов, в которых регулярно и на демократической основе функционируют структуры, обеспечивающие прямое участие гражданского общества в градостроительном планировании и управлении городским хозяйством

11.4.1 Общая сумма расходов (государственных и частных) в расчете на душу населения на цели сохранения и защиты всего культурного и природного наследия в разбивке по видам наследия (культурное, природное, смешанного характера и признанное объектом всемирного наследия Центром всемирного наследия), уровню государственной подведомственности (национальный, региональный и местный/ муниципальный), видам расходов (эксплуатационные расходы/ капиталовложения) и видам частного финансирования (пожертвования в натуральной форме, частный некоммерческий сектор и спонсорство)

11.5.1 Число погибших, пропавших без вести и пострадавших непосредственно в результате бедствий на 100 000 человек

11.5.2 Прямые экономические потери в процентном отношении к общемировому ВВП, ущерб важнейшим объектам инфраструктуры и число обусловленных бедствиями сбоев в работе основных служб

11.6.1 Доля твердых бытовых отходов, которые регулярно собираются и надлежащим образом удаляются, в общей массе городских отходов

11.6.2 Среднегодовой уровень содержания мелких твердых частиц (например, класса PM_{2.5} и PM₁₀) в атмосфере городов (в пересчете на численность населения)

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

11.7 К 2030 году обеспечить всеобщий доступ к безопасным, доступным и открытым для всех зеленым зонам и общественным местам, особенно для женщин и детей, пожилых людей и инвалидов

11.7.1 Средняя доля застроенной городской территории, относящейся к открытым для всех общественным местам, с указанием доступности в разбивке по полу, возрасту и признаку инвалидности

11.7.2 Доля лиц, подвергшихся физическим или сексуальным домогательствам, в разбивке по полу, возрасту, признаку инвалидности и месту происхождения за последние 12 месяцев

11.a Поддерживать позитивные экономические, социальные и экологические связи между городскими, пригородными и сельскими районами на основе повышения качества планирования национального и регионального развития

11.a.1 Доля населения, живущего в городах, осуществляющих городские и региональные планы застройки, в которых учитываются прогнозы роста населения и потребности в ресурсах, в разбивке по размерам городов

11.b К 2020 году значительно увеличить число городов и населенных пунктов, принявших и осуществляющих комплексные стратегии и планы, направленные на устранение социальных барьеров, повышение эффективности использования ресурсов, смягчение последствий изменения климата, адаптацию к его изменению и способность противостоять стихийным бедствиям, и разработать и внедрить в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы меры по комплексному управлению связанными с бедствиями рисками на всех уровнях

11.b.1 Число стран, принявших и осуществляющих национальные стратегии снижения риска бедствий в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы

11.b.2 Доля местных органов власти, принявших и осуществляющих местные стратегии снижения риска бедствий в соответствии с национальными стратегиями снижения риска бедствий

11.c Оказывать наименее развитым странам содействие, в том числе посредством финансовой и технической помощи, в строительстве экологически устойчивых и прочных зданий с использованием местных материалов

11.c.1 Доля финансовой поддержки наименее развитых стран, выделяемой на строительство экологичных, прочных и ресурсосберегающих зданий и переоборудование зданий для обеспечения их экологичности, прочности и экономии ресурсов с использованием местных материалов

Цель 12. Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства

12.1 Осуществлять Десятилетнюю стратегию действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства с участием всех стран, причем первыми к ней должны приступить развитые страны, и с учетом развития и потенциала развивающихся стран

12.1.1 Число стран, имеющих национальный план действий по переходу к рациональным моделям потребления и производства или включивших рациональное потребление и производство в качестве приоритета или задачи в национальную стратегию

12.2 К 2030 году добиться рационального освоения и эффективного использования природных ресурсов

12.2.1 Совокупные ресурсозатраты и ресурсозатраты на душу населения и в процентном отношении к ВВП

12.2.2 Совокупное внутреннее материальное потребление и внутреннее материальное потребление на душу населения и в процентном отношении к ВВП

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

12.3 К 2030 году сократить вдвое в пересчете на душу населения общемировое количество пищевых отходов на розничном и потребительском уровнях и уменьшить потери продовольствия в производственно-сбытовых цепочках, в том числе послеуборочные потери

12.3.1 Глобальный индекс потерь продовольствия

12.4 К 2020 году добиться экологически рационального использования химических веществ и всех отходов на протяжении всего их жизненного цикла в соответствии с согласованными международными принципами и существенно сократить их попадание в воздух, воду и почву, чтобы свести к минимуму их негативное воздействие на здоровье людей и окружающую среду

12.4.1 Число сторон международных многосторонних экологических соглашений по опасным и иным химическим веществам и отходам, выполняющих свои обязательства и обязанности по передаче информации в соответствии с требованиями каждого соглашения

12.4.2 Образование опасных отходов на душу населения и доля обрабатываемых опасных отходов в разбивке по видам обработки

12.5 К 2030 году существенно уменьшить объем отходов путем принятия мер по предотвращению их образования, их сокращению, переработке и повторному использованию

12.5.1 Национальный уровень переработки отходов, масса утилизированных материалов в тоннах

12.6 Рекомендовать компаниям, особенно крупным и транснациональным компаниям, применять устойчивые методы производства и отражать информацию о рациональном использовании ресурсов в своих отчетах

12.6.1 Число компаний, публикующих отчеты о рациональном использовании ресурсов

12.7 Содействовать обеспечению экологичной практики государственных закупок в соответствии с национальными стратегиями и приоритетами

12.7.1 Число стран, осуществляющих стратегии и планы действий по экологизации государственных закупок

12.8 К 2030 году обеспечить, чтобы люди во всем мире располагали соответствующей информацией и сведениями об устойчивом развитии и образе жизни в гармонии с природой

12.8.1 Статус i) воспитания в духе всемирной гражданственности и ii) пропаганды устойчивого развития (включая просвещение по проблеме изменения климата) а) в национальной политике в сфере образования; b) в учебных программах; c) в программах подготовки учителей; и d) в системе аттестации учащихся

12.a Оказывать развивающимся странам помощь в наращивании их научно-технического потенциала для перехода к более рациональным моделям потребления и производства

12.a.1 Объем помощи развивающимся странам в сфере научных исследований и опытно-конструкторских разработок в интересах обеспечения рационального потребления и производства и внедрения экологически безопасных технологий

12.b Разрабатывать и внедрять инструменты мониторинга влияния, оказываемого на устойчивое развитие устойчивым туризмом, который способствует созданию рабочих мест, развитию местной культуры и производству местной продукции

12.b.1 Число стратегий или директив и осуществляемых планов действий в области устойчивого туризма с согласованными инструментами мониторинга и оценки

Цели и задачи (из Повестки дня на период до 2030 года)

Показатели

12.с Рационализировать отличающееся неэффективностью субсидирование использования ископаемого топлива, ведущее к его расточительному потреблению, посредством устранения рыночных диспропорций с учетом национальных условий, в том числе путем реорганизации налогообложения и постепенного отказа от вредных субсидий там, где они существуют, для учета их экологических последствий, в полной мере принимая во внимание особые потребности и условия развивающихся стран и сводя к минимуму возможные негативные последствия для их развития таким образом, чтобы защитить интересы нуждающихся и уязвимых групп населения

12.с.1 Сумма субсидий на ископаемое топливо на единицу ВВП (производство и потребление) и их доля в совокупных национальных расходах на ископаемое топливо

Цель 13. Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями

13.1 Повысить сопротивляемость и способность адаптироваться к опасным климатическим явлениям и стихийным бедствиям во всех странах

13.1.1 Число погибших, пропавших без вести и пострадавших непосредственно в результате бедствий на 100 000 человек

13.1.2 Число стран, принявших и осуществляющих национальные стратегии снижения риска бедствий в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы

13.1.3 Доля местных органов власти, принявших и осуществляющих местные стратегии снижения риска бедствий в соответствии с национальными стратегиями снижения риска бедствий

13.2 Включить меры реагирования на изменение климата в политику, стратегии и планирование на национальном уровне

13.2.1 Число стран, сообщивших о создании или введении в действие комплексной политики/стратегии/плана, повышающих их способность адаптироваться к неблагоприятным последствиям изменения климата и содействующих развитию их потенциала противодействия климатическим изменениям и снижению выбросов парниковых газов таким образом, чтобы это не ставило под угрозу производство продовольствия (включая национальный адаптационный план, определяемый на национальном уровне вклад, национальную систему информирования населения, подготовку двухгодичного обновленного доклада или другое)

^a Сумма субсидий на ископаемое топливо на единицу ВВП (производство и потребление) и их доля в совокупных национальных расходах на ископаемое топливо

13.3 Улучшить просвещение, распространение информации и возможности людей и учреждений по смягчению остроты и ослаблению последствий изменения климата, адаптации к ним и раннему предупреждению

13.a Выполнить взятое на себя развитыми странами, являющимися участниками Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, обязательство достичь цели ежегодной мобилизации к 2020 году общими усилиями 100 млрд. долл. США из всех источников для удовлетворения потребностей развивающихся стран в контексте принятия конструктивных мер по смягчению остроты последствий изменения климата и обеспечения прозрачности их осуществления, а также обеспечить полномасштабное функционирование Зеленого климатического фонда путем его капитализации в кратчайшие возможные сроки

13.b Содействовать созданию механизмов по укреплению возможностей планирования и управления, связанных с изменением климата, в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах, уделяя при этом повышенное внимание женщинам, молодежи, а также местным и маргинализированным общинам

Цель 14. Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития

14.1 К 2025 году обеспечить предотвращение и существенное сокращение любого загрязнения морской среды, в особенности вследствие деятельности на суше, включая загрязнение морским мусором и питательными веществами

14.2 К 2020 году обеспечить рациональное использование и защиту морских и прибрежных экосистем с целью предотвратить значительное отрицательное воздействие, в том числе путем повышения стойкости этих экосистем, и принять меры по их восстановлению для обеспечения хорошего экологического состояния и продуктивности океанов

13.3.1 Число стран, включивших вопросы смягчения остроты и ослабления последствий изменения климата, адаптации к ним и раннего предупреждения в учебные программы начальной и средней школы и высших учебных заведений

13.3.2 Число стран, сообщивших об укреплении институциональных, системных и индивидуальных возможностей для осуществления мер в области адаптации к климатическим изменениям, смягчения их последствий и передачи и развития технологии

13.a.1 Сумма (в долл. США), мобилизованная за год с 2020 по 2025 год в соответствии с обязательством по мобилизации 100 млрд. долл. США

13.b.1 Число наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, которые получают специализированную поддержку, в том числе ориентированную на женщин, молодежь и местные и маргинализированные общины, и величина такой поддержки, включая финансирование, технологии и укрепление потенциала, предоставляемой для создания механизмов, расширяющих возможности в части планирования и управления, связанных с изменением климата

14.1.1 Индекс прибрежной эвтрофикации и плотность плавающего лома пластмасс

14.2.1 Доля национальных исключительных экономических зон, в управлении которыми применяются экосистемные подходы

- 14.3 Минимизировать и ликвидировать последствия закисления океана, в том числе благодаря развитию научного сотрудничества на всех уровнях
- 14.4 К 2020 году обеспечить эффективное регулирование добычи и положить конец перелову, незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу и губительной рыбопромысловой практике, а также выполнить научно обоснованные планы хозяйственной деятельности, для того чтобы восстановить рыбные запасы в кратчайшие возможные сроки, доведя их по крайней мере до таких уровней, которые способны обеспечивать максимальный экологически рациональный улов с учетом биологических характеристик этих запасов
- 14.5 К 2020 году охватить природоохранными мерами по крайней мере 10 процентов прибрежных и морских районов в соответствии с национальным законодательством и международным правом и на основе наилучшей имеющейся научной информации
- 14.6 К 2020 году запретить некоторые формы субсидий для рыбного промысла, содействующие созданию чрезмерных мощностей и перелову, отменить субсидии, содействующие незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу, и воздерживаться от введения новых таких субсидий, признавая, что надлежащее и эффективное применение особого и дифференцированного режима в отношении развивающихся и наименее развитых стран должно быть неотъемлемой частью переговоров по вопросу о субсидировании рыбного промысла, которые ведутся в рамках Всемирной торговой организации
- 14.7 К 2030 году повысить экономические выгоды, получаемые малыми островными развивающимися государствами и наименее развитыми странами от экологически рационального использования морских ресурсов, в том числе благодаря экологически рациональной организации рыбного хозяйства, аквакультуры и туризма
- 14.a Увеличить объем научных знаний, расширить научные исследования и обеспечить передачу морских технологий, принимая во внимание Критерии и руководящие принципы в отношении передачи морских технологий, разработанные Межправительственной океанографической комиссией, с тем чтобы улучшить экологическое состояние океанской среды и повысить вклад морского биоразнообразия в развитие развивающихся стран, особенно малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран
- 14.3.1 Средняя кислотность (рН) морской воды, измеряемая в согласованной группе репрезентативных станций отбора проб
- 14.4.1 Доля рыбных запасов, находящихся в биологически устойчивых пределах
- 14.5.1 Доля охраняемых морских районов
- 14.6.1 Достигнутый странами прогресс с точки зрения степени соблюдения международно-правовых документов по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом
- 14.7.1 Экологически рациональный рыбный промысел в процентах от ВВП в малых островных развивающихся государствах, в наименее развитых странах и во всех странах
- 14.a.1 Доля бюджетных ассигнований на научные исследования в области морских технологий в общем объеме бюджетных ассигнований на научные исследования

14.b Обеспечить доступ мелких хозяйств, занимающихся кустарным рыбным промыслом, к морским ресурсам и рынкам

14.c Улучшить работу по сохранению и рациональному использованию океанов и их ресурсов путем соблюдения норм международного права, закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая, как отмечено в пункте 158 документа «Будущее, которого мы хотим», закладывает юридическую базу для сохранения и рационального использования Мирового океана и его ресурсов

14.b.1 Достигнутый странами прогресс с точки зрения степени применения нормативно-правовых/стратегических/институциональных рамок, обеспечивающих признание и защиту прав доступа мелких рыбопромысловых предприятий

14.c.1 Число стран, добившихся прогресса в ратификации, принятии и осуществлении, по линии правовых, стратегических и институциональных рамок, правовых документов по вопросам Мирового океана, направленных на осуществление закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву норм международного права, касающихся сохранения и рационального использования Мирового океана и его ресурсов

Цель 15. Защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса утраты биологического разнообразия

15.1 К 2020 году обеспечить сохранение, восстановление и рациональное использование наземных и внутренних пресноводных экосистем и их услуг, в том числе лесов, водно-болотных угодий, гор и засушливых земель, в соответствии с обязательствами, вытекающими из международных соглашений

15.2 К 2020 году содействовать внедрению методов рационального использования всех типов лесов, остановить обезлесение, восстановить деградировавшие леса и значительно расширить масштабы лесонасаждения и лесовосстановления во всем мире

15.3 К 2030 году вести борьбу с опустыниванием, восстановить деградировавшие земли и почвы, включая земли, затронутые опустыниванием, засухами и наводнениями, и стремиться к тому, чтобы во всем мире не ухудшалось состояние земель

15.4 К 2030 году обеспечить сохранение горных экосистем, в том числе их биоразнообразия, для того чтобы повысить их способность давать блага, необходимые для устойчивого развития

15.1.1 Площадь лесов в процентном отношении к общей площади суши

15.1.2 Доля важных с точки зрения биологического разнообразия районов суши и пресноводных районов, находящихся под охраной, в разбивке по видам экосистем

15.2.1 Прогресс в переходе на неистощительное ведение лесного хозяйства

15.3.1 Площадь деградировавших земель в процентном отношении к общей площади суши

15.4.1 Доля охраняемых районов среди важных для горного биоразнообразия участков

15.4.2 Индекс растительного покрова гор

^b Принимая во внимание переговоры, ведущиеся в рамках Всемирной торговой организации, Дохинскую повестку дня в области развития и Гонконгскую декларацию министров.

15.5 Незамедлительно принять значимые меры по сдерживанию деградации природных сред обитания, остановить утрату биологического разнообразия и к 2020 году обеспечить сохранение и предотвращение исчезновения видов, находящихся под угрозой вымирания

15.6 Содействовать справедливому распределению благ от использования генетических ресурсов и способствовать обеспечению надлежащего доступа к таким ресурсам на согласованных на международном уровне условиях

15.7 Незамедлительно принять меры для того, чтобы положить конец браконьерству и контрабандной торговле охраняемыми видами флоры и фауны и решить проблемы, касающиеся как спроса на незаконные продукты живой природы, так и их предложения

15.8 К 2020 году принять меры по предотвращению проникновения чужеродных инвазивных видов и по значительному уменьшению их воздействия на наземные и водные экосистемы, а также принять меры по предотвращению ограничения численности или уничтожения приоритетных видов

15.9 К 2020 году обеспечить учет ценности экосистем и биологического разнообразия в ходе общенационального и местного планирования и процессов развития, а также при разработке стратегий и планов сокращения масштабов бедности

15.a Мобилизовать и значительно увеличить финансовые ресурсы из всех источников в целях сохранения и рационального использования биологического разнообразия и экосистем

15.b Мобилизовать значительные ресурсы из всех источников и на всех уровнях для финансирования рационального лесопользования и дать развивающимся странам адекватные стимулы для применения таких методов управления, в том числе в целях сохранения и восстановления лесов

15.c Активизировать глобальные усилия по борьбе с браконьерством и контрабандной торговлей охраняемыми видами, в том числе путем расширения имеющихся у местного населения возможностей получать средства к существованию экологически безопасным образом

15.5.1 Индекс Красного списка

15.6.1 Число стран, принявших комплексы законодательных, административных и директивных мер, обеспечивающих справедливое и недискриминационное распределение благ

15.7.1 Доля диких животных, являющихся объектом браконьерства или незаконного оборота, среди видов, которыми ведется торговля

15.8.1 Доля стран, принимающих соответствующее национальное законодательство и выделяющих достаточные ресурсы для предотвращения проникновения или регулирования численности чужеродных инвазивных видов

15.9.1 Прогресс в достижении национальных целевых показателей, установленных в соответствии с Айтинской целевой задачей 2 по биоразнообразию в рамках Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы

15.a.1 Объем официальной помощи в целях развития и государственных средств, выделяемых на сохранение и рациональное использование биоразнообразия и экосистем

15.b.1 Объем официальной помощи в целях развития и государственных средств, выделяемых на сохранение и рациональное использование биоразнообразия и экосистем

15.c.1 Доля диких животных, являющихся объектом браконьерства или незаконного оборота, среди видов, которыми ведется торговля

Цель 16. Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях

16.1 Значительно сократить распространенность всех форм насилия и уменьшить показатели смертности от этого явления во всем мире

16.1.1 Число жертв умышленных убийств на 100 000 человек в разбивке по возрастной группе и полу

16.1.2 Число связанных с конфликтами смертей на 100 000 человек (в разбивке по возрастной группе, полу и причине)

16.1.3 Доля населения, в последние 12 месяцев подвергшегося физическому, психологическому или сексуальному насилию

16.1.4 Доля людей, чувствующих себя в безопасности, когда они идут одни по улице в своем районе

16.2 Положить конец надругательствам, эксплуатации, торговле и всем формам насилия и пыток в отношении детей

16.2.1 Доля детей в возрасте от 1 года до 17 лет, в последний месяц подвергшихся любому физическому наказанию и/или психологической агрессии со стороны тех, кто обеспечивает уход за ними

16.2.2 Число жертв торговли людьми на 100 000 человек в разбивке по полу, возрасту и форме эксплуатации

16.2.3 Доля молодых женщин и мужчин в возрасте от 18 до 24 лет, подвергшихся сексуальному насилию до достижения 18 лет

16.3 Содействовать верховенству права на национальном и международном уровнях и обеспечить всем равный доступ к правосудию

16.3.1 Доля жертв насилия, которые в последние 12 месяцев подали соответствующую жалобу в компетентные органы или другие официально признанные механизмы урегулирования конфликтов

16.3.2 Численность задерживаемых до вынесения приговора в процентном отношении к общей численности лиц, содержащихся под стражей

16.4 К 2030 году значительно уменьшить незаконные финансовые потоки и потоки оружия, активизировать деятельность по обнаружению и возвращению похищенных активов и вести борьбу со всеми формами организованной преступности

16.4.1 Общий объем входящих и исходящих незаконных финансовых потоков (в долларах США в текущих ценах)

16.4.2 Доля изъятого, обнаруженного или сданного оружия, незаконное происхождение или обстоятельства приобретения которого было отслежено или установлено компетентным органом в соответствии с международными документами

16.5 Значительно сократить масштабы коррупции и взяточничества во всех их формах

16.5.1 Доля лиц, которые в предыдущие 12 месяцев хотя бы один раз имели контакт с государственным должностным лицом и которые заплатили взятку государственному должностному лицу или от которых это государственное должностное лицо требовало взятку

- 16.6 Создать эффективные, подотчетные и прозрачные учреждения на всех уровнях
- 16.6.1 Первичные расходы правительства в процентном отношении к первоначальному утвержденному бюджету в разбивке по секторам (по кодам бюджетной классификации или аналогичным категориям)
- 16.6.2 Доля населения, удовлетворенного последним опытом использования государственных услуг
- 16.7 Обеспечить ответственное принятие решений репрезентативными органами на всех уровнях с участием всех слоев общества
- 16.7.1 Доля должностей (в разбивке по возрастной группе, полу, признаку инвалидности и группе населения) в государственных учреждениях (национальных и местных законодательных собраниях, государственной службе и судебных органах) в сравнении с национальным распределением
- 16.7.2 Доля населения, считающего процесс принятия решений всеохватывающим и оперативным, в разбивке по полу, возрасту, признаку инвалидности и группе населения
- 16.8 Расширить и активизировать участие развивающихся стран в деятельности органов глобального регулирования
- 16.8.1 Доля развивающихся стран в членском составе международных организаций и удельный вес их голосов
- 16.9 К 2030 году обеспечить наличие у всех людей законных удостоверений личности, включая свидетельства о рождении
- 16.9.1 Доля детей в возрасте до пяти лет, рождение которых было зарегистрировано в гражданских органах, в разбивке по возрасту
- 16.10 Обеспечить доступ общественности к информации и защитить основные свободы в соответствии с национальным законодательством и международными соглашениями
- 16.10.1 Число подтвержденных случаев убийства, похищения, насильственного исчезновения, произвольного задержания и пыток журналистов и связанных с ними представителей средств массовой информации, профсоюзных деятелей и правозащитников в последние 12 месяцев
- 16.10.2 Число стран, в которых приняты и действуют конституционные, законодательные и/или политические гарантии доступа граждан к информации
- 16.a Укрепить соответствующие национальные учреждения, в том числе благодаря международному сотрудничеству, в целях наращивания на всех уровнях — в частности в развивающихся странах — потенциала в деле предотвращения насилия и борьбы с терроризмом и преступностью
- 16.a.1 Наличие независимых национальных правозащитных институтов, действующих в соответствии с Парижскими принципами

16.b Поощрять и проводить в жизнь недискриминационные законы и политику в интересах устойчивого развития

16.b.1 Доля людей, сообщивших об испытанных ими лично в последние 12 месяцев проявлениях дискриминации или преследованиях на основании дискриминация на котором запрещена международным правом прав человека

Цель 17. Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития

Финансирование

17.1 Усилить мобилизацию ресурсов из внутренних источников, в том числе благодаря международной поддержке развивающихся стран, с тем чтобы повысить национальные возможности по сбору налогов и других доходов

17.1.1 Общий объем государственных доходов в процентном отношении к ВВП в разбивке по источникам

17.1.2 Доля национального бюджета, финансируемая внутренними налогами

17.2 Обеспечить, чтобы развитые страны полностью выполнили свои обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития (ОПР), в том числе взятое многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения средств по линии ОПР развивающимся странам на уровне 0,7 процента своего валового национального дохода (ВНД) и выделения ОПР наименее развитым странам на уровне 0,15–0,20 процента своего ВНД; государствам, предоставляющим ОПР, предлагается рассмотреть вопрос о том, чтобы поставить перед собой цель выделять не менее 0,20 процента своего ВНД по линии ОПР наименее развитым странам

17.2.1 Чистый объем официальной помощи в целях развития (как суммарной, так и выделяемой наименее развитым странам) в процентном отношении к валовому национальному доходу доноров — членов Комитета содействия развитию ОЭСР

17.3 Мобилизовать дополнительные финансовые ресурсы из самых разных источников для развивающихся стран

17.3.1 Прямые иностранные инвестиции (ПИИ), официальная помощь в целях развития и сотрудничество Юг-Юг в процентном отношении к совокупному национальному бюджету

17.3.2 Объем переводов (в долларах США) в процентном отношении к ВВП

17.4 Оказывать развивающимся странам помощь в целях обеспечения долгосрочной приемлемости уровня их задолженности благодаря проведению скоординированной политики, направленной на поощрение, в зависимости от обстоятельств, финансирования за счет заемных средств, облегчения долгового бремени и реструктуризации задолженности, и решить проблему внешней задолженности бедных стран с крупной задолженностью, с тем чтобы облегчить их долговое бремя

17.4.1 Расходы на обслуживание долга в процентном отношении к экспорту товаров и услуг

17.5 Принять и применять режимы поощрения инвестиций в интересах наименее развитых стран

17.5.1 Число стран, в которых приняты и действуют режимы поощрения инвестиций в интересах наименее развитых стран

Технологии

17.6 Расширять сотрудничество по линии Север-Юг и Юг-Юг, а также трехстороннее региональное и международное сотрудничество в областях науки, техники и инноваций и доступ к соответствующим достижениям; активизировать обмен знаниями на взаимно согласованных условиях, в том числе благодаря улучшению координации между существующими механизмами, в частности на уровне Организации Объединенных Наций, а также с помощью глобального механизма содействия передаче технологий

17.7 Содействовать разработке, передаче, распространению и освоению экологически безопасных технологий, так чтобы их получали развивающиеся страны на взаимно согласованных благоприятных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях

17.8 Обеспечить к 2017 году полномасштабное функционирование банка технологий и механизма развития науки, технологий и инноваций в интересах наименее развитых стран и расширить использование высокоэффективных технологий, в частности информационно-коммуникационных технологий

Наращивание потенциала

17.9 Усилить международную поддержку эффективного и целенаправленного наращивания потенциала развивающихся стран для содействия реализации национальных планов достижения всех целей в области устойчивого развития, в том числе благодаря сотрудничеству по линии Север-Юг и Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству

Торговля

17.10 Поощрять универсальную, основанную на правилах, открытую, недискриминационную и справедливую многостороннюю торговую систему в рамках Всемирной торговой организации, в том числе благодаря завершению переговоров по ее Дохинской повестке дня в области развития

17.11 Значительно увеличить экспорт развивающихся стран, в частности в целях удвоения доли наименее развитых стран в мировом экспорте к 2020 году

17.6.1 Число соглашений и программ научного и/или технического сотрудничества между странами в разбивке по видам сотрудничества

17.6.2 Число стационарных абонентов широкополосного Интернета в разбивке по скорости

17.7.1 Общая сумма утвержденного финансирования для развивающихся стран в целях содействия разработке, передаче, распространению и освоению экологически безопасных технологий

17.8.1 Доля населения, пользующегося Интернетом

17.9.1 Долларовый объем финансовой и технической помощи развивающимся странам (в том числе оказываемой по линии Север-Юг, Юг-Юг и в рамках трехстороннего сотрудничества)

17.10.1 Средневзвешенный мировой уровень тарифов

17.11.1 Доля развивающихся стран и наименее развитых стран в мировом экспорте

17.12 Обеспечить своевременное предоставление всем наименее развитым странам на долгосрочной основе беспошлинного и неквотируемого доступа на рынки в соответствии с решениями Всемирной торговой организации, в том числе путем обеспечения того, чтобы преференциальные правила происхождения, применяемые в отношении товаров, импортируемых из наименее развитых стран, были прозрачными и простыми и содействовали облегчению доступа на рынки

Системные вопросы

Последовательность политики и деятельности учреждений

17.13 Повысить глобальную макроэкономическую стабильность, в том числе посредством координации политики и обеспечения последовательности политики

17.14 Сделать более последовательной политику по обеспечению устойчивого развития

17.15 Уважать имеющееся у каждой страны пространство для стратегического маневра и ее ведущую роль в разработке и проведении в жизнь политики ликвидации нищеты и политики в области устойчивого развития

Партнерства с участием многих заинтересованных сторон

17.16 Укреплять Глобальное партнерство в интересах устойчивого развития, дополняемое партнерствами с участием многих заинтересованных сторон, которые мобилизуют и распространяют знания, опыт, технологии и финансовые ресурсы, с тем чтобы поддерживать достижение целей в области устойчивого развития во всех странах, особенно в развивающихся странах

17.17 Стимулировать и поощрять эффективное партнерство между государственными организациями, между государственным и частным секторами и между организациями гражданского общества, опираясь на опыт и стратегии использования ресурсов партнеров

Данные, мониторинг и подотчетность

17.18 К 2020 году усилить поддержку в целях наращивания потенциала развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, с тем чтобы значительно повысить доступность высококачественных, акту-

17.12.1 Средний уровень тарифов, применяемых в отношении развивающихся стран, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств

17.13.1 Панель макроэкономических показателей

17.14.1 Число стран, в которых созданы механизмы для повышения согласованности политики в области устойчивого развития

17.15.1 Масштабы использования подготовленных странами ориентировочных перечней результатов и инструментов планирования участниками процесса сотрудничества в целях развития

17.16.1 Число стран, сообщающих о прогрессе в деле применения механизмов контроля за эффективностью развития с участием многих заинтересованных сторон, которые служат подспорьем в достижении целей устойчивого развития

17.17.1 Сумма (в долларах США), выделяемая на государственно-частные партнерства и партнерства организаций гражданского общества

17.18.1 Доля показателей устойчивого развития, разработанных на национальном уровне с полной дезагрегацией по соответствующим признакам согласно Основополагающим принципам официальной статистики

альных и достоверных данных, дезаггегированных по уровню доходов, гендерной принадлежности, возрасту, расе, национальности, миграционному статусу, инвалидности, географическому местонахождению и другим характеристикам, значимым с учетом национальных условий

17.19 К 2030 году, опираясь на нынешние инициативы, разработать, в дополнение к показателю валового внутреннего продукта, и другие показатели измерения прогресса в деле обеспечения устойчивого развития и содействовать наращиванию потенциала развивающихся стран в области статистики

17.18.2 Число, стран, имеющих национальное статистическое законодательство, соответствующее основополагающим принципам официальной статистики

17.18.3 Число стран, имеющих полностью финансируемый и осуществляемый национальный статистический план, в разбивке по источникам финансирования

17.19.1 Долларовая стоимость всех ресурсов, выделенных на наращивание потенциала развивающихся стран в области статистики

17.19.2 Доля стран, которые а) провели хотя бы одну перепись населения и жилищного фонда в течение последних 10 лет; и б) достигли цели регистрации рождений в 100 процентах случаев и регистрации смерти в 80 процентах случаев

В. Проект решения для принятия Советом

2. Статистическая комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок восьмой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок девятой сессии Комиссии

Экономический и Социальный Совет:

- а) принимает к сведению доклад Статистической комиссии о работе ее сорок восьмой сессии;
- б) постановляет провести сорок девятую сессию Комиссии в Нью-Йорке 6–9 марта 2018 года;
- в) утверждает приводимую ниже предварительную повестку дня и документацию сорок девятой сессии Комиссии:

Предварительная повестка дня сорок девятой сессии Комиссии

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Секретариата о предварительной программе работы и расписании заседаний сессии

3. Демографическая и социальная статистика:
 - а) демографическая статистика;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- b) статистика инвалидности;

Документация

Доклад Генерального секретаря и Вашингтонской группы по статистике инвалидности

- c) гендерная статистика;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- d) статистика нищеты;

Документация

Доклад Всемирного банка

- e) статистика преступности;

Документация

Доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

- f) статистика беженцев;

Документация

Доклад Группы экспертов по статистике беженцев

- g) статистика занятости;

Документация

Доклад Международной организации труда

- h) статистика актов гражданского состояния и естественного движения населения;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- i) статистика старения и дезагрегированные по возрасту данные;

Документация

Доклад Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

4. Экономическая статистика:

- a) национальные счета;

Документация

Доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам

- b) статистика сельского хозяйства и сельских районов;

Документация

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

- c) статистика энергетики;
Документация
Доклад Генерального секретаря
 - d) статистика международной торговли и экономической глобализации;
Документация
Доклад Группы экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации
 - e) статистика услуг;
Документация
Доклад Ворбургской группы по статистике услуг
 - f) статистика информационно-коммуникационных технологий;
Документация
Доклад Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития
 - g) Программа международных сопоставлений;
Документация
Доклад Всемирного банка
 - h) статистика науки, техники и инноваций;
Документация
Доклад Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
 - i) статистика неорганизованного сектора;
Документация
Доклад Делийской группы по статистике неорганизованного сектора
5. Статистика природных ресурсов и окружающей среды:
- a) статистика окружающей среды;
Документация
Доклад Генерального секретаря
 - b) эколого-экономический учет;
Документация
Доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету
 - c) статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах;
Документация
Доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах
6. Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям:
- a) координация статистических программ;

Документация

Доклад Комитета по координации статистической деятельности

Доклад Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций

- b) основополагающие принципы официальной статистики;

Документация

Доклад Группы друзей Председателя по применению основополагающих принципов официальной статистики

- c) международные статистические классификации;

Документация

Доклад Группы экспертов по международным статистическим классификациям

- d) данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

Документация

Доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития

Доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Доклад Генерального секретаря о работе по обзору хода достижения целей в области устойчивого развития

- e) деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- f) интеграция статистической и геопространственной информации;

Документация

Доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации

- g) большие данные;

Документация

Доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики

- h) развитие статистики на региональном уровне;

Документация

Доклад Экономической комиссии для Африки о развитии статистики на региональном уровне в Африке

- i) статистика государственного управления, мира и безопасности;

Документация

Доклад Прайской группы по статистике государственного управления

- j) открытые данные;

Документация

Доклад Всемирного банка

7. Вопросы программы (Статистический отдел).
8. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятидесятой сессии Комиссии.

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня пятидесятой сессии Комиссии

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Комиссии

9. Доклад Комиссии о работе ее сорок девятой сессии.

С. Решения, доводимые до сведения Совета

3. До сведения Совета доводятся следующие решения, принятые Комиссией.

48/101

Система глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и выполнения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Статистическая комиссия:

а) выразила признательность Межучрежденческой и экспертной группе по показателям достижения целей в области устойчивого развития за деятельность по доработке системы показателей, согласованной на сорок седьмой сессии Комиссии в качестве практической отправной точки в решении некоторых, но не всех вопросов, поднятых на этой сессии, подчеркнула, что разработка системы показателей – это непрерывный процесс, и особо отметила, что решению остающихся вопросов необходимо уделять первоочередное внимание;

б) согласилась с пересмотренным вариантом системы глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и выполнения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года², включающим несколько скорректированных показателей, который представлен в приложении III к докладу Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития³, и подчеркнула, что согласование этого документа по существу представляет собой выполнение обещания создать систему глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и выполнения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, как того просила Генеральная Ассамблея;

² См. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи.

³ E/CN.3/2017/2.

с) особо отметила, что система глобальных показателей предназначена для осуществления последующего контроля и обзора хода выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на глобальном уровне, что применение глобальных показателей уместно не в любом национальном контексте и что, исходя из национальных приоритетов, условий, потенциалов и обстоятельств, на региональном и национальном уровнях будут разрабатываться альтернативные или дополнительные показатели, предназначенные для осуществления контроля на региональном, национальном и субнациональном уровнях;

d) признала, что для обеспечения полного соответствия глобальных показателей высокой планке, установленной Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, потребуются непрерывная работа и корректировка показателей и согласилась с предложенным планом, предусматривающим ежегодное уточнение этих показателей и подготовку двух всеобъемлющих обзоров, которые должны быть представлены Комиссии в 2020 и 2025 годах;

e) согласилась в принципе с планом по разработке потенциально необходимых дополнительных показателей, однако, принимая во внимание возможное увеличение нагрузки на страны в связи с подготовкой соответствующей документации и учитывая важность обеспечения стабильности системы показателей, также согласилась с тем, что реализация такого плана должна осуществляться в рамках всеобъемлющего обзора и на основе надлежащего, открытого и транспарентного процесса;

f) выступила в поддержку планов по разработке показателей, относящихся к уровню III, о которых говорится в соответствующем справочном документе, и подчеркнула необходимость непрерывной работы по обзору методологий определения показателей и перевода их с одного уровня на другой на основе механизмов перевода показателей с одного уровня на другой, о чем говорится в докладе Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития;

g) согласилась с пересмотренным кругом ведения Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития, в том числе с механизмом ротации ее членов и председателей, как изложено в приложении I к ее докладу, и подчеркнула, что в интересах сохранения институциональной памяти Группы в ходе каждого цикла принцип ротации следует применять лишь к ограниченному числу ее членов;

h) подчеркнула, что необходимо ускорить разработку показателей, относящихся к уровню III;

i) рекомендовала активизировать деятельность, направленную на наращивание потенциала и оказание технической помощи, с тем чтобы обеспечить укрепление статистического потенциала, позволяющее удовлетворять потребности в соответствующих данных, в частности в развивающихся странах, африканских странах, наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах, странах, находящихся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, и в других странах, находящихся в особых ситуациях;

j) одобрила направления работы по дезагрегированию данных, в том числе в области старения, для обеспечения того, чтобы в соответствии с целями Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года показатели способствовали тому, чтобы никто не был забыт, приняла к сведению предложение Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

дии об учреждении городской группы по статистике старения и дезагрегированным по возрасту данным и постановила включить в повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, касающийся статистики старения и дезагрегированных по возрасту данных;

к) признала ценный вклад надзорных органов в работу в области гармонизации статистики в интересах глобальной отчетности, просила их представить список национальных учреждений, предоставляющих данные международной системе, и обнародовать графики сбора данных, с тем чтобы в полной мере отслеживать данные, используемые в международных источниках, и в то же время подчеркнула роль национальных статистических ведомств как координаторов национальных статистических систем;

л) настоятельно рекомендовала использовать национальные данные для целей глобальной отчетности и осуществлять корректировки и оценки данных по странам на основе всесторонних консультаций со странами и с использованием полностью транспарентных механизмов и в этой связи просила Межучрежденческую и экспертную группу по показателям достижения целей в области устойчивого развития разработать руководящие принципы в отношении того, как надзорные учреждения и страны могли бы сотрудничать в обеспечении потоков данных, необходимых для гармонизации статистики;

м) высказалась в поддержку осуществляемого Статистическим отделом проекта «Лаборатория страновых данных», в рамках которого в целях содействия диалогу между странами и надзорными учреждениями, выявления причин расхождений и улучшения координации деятельности национальные и международные данные приводятся параллельно;

н) утвердила предлагаемую программу работы Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития, изложенную в разделе V ее доклада, и просила Группу представить Статистической комиссии на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления этой программы работы.

48/102

Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Статистическая комиссия:

а) выразила признательность Группе высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года за представленный ею доклад⁴ и проведенную работу;

б) согласилась с пересмотренным кругом ведения Группы высокого уровня, который освещен в приложении III к ее докладу и содержит подробное описание механизма ротации членов и председателей Группы высокого уровня;

в) выразила признательность комитету по программе за отличные результаты в плане подготовки программы работы первого Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных;

⁴ E/CN.3/2017/3.

d) согласилась с тем, что Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных продолжит служить платформой для непрерывного диалога между различными членами статистического сообщества в интересах установления партнерских отношений и обеспечения тесного сотрудничества с национальными статистическими системами;

e) одобрила предлагаемую программу работы Группы высокого уровня и просила Группу представить Комиссии на ее сорок девятой сессии доклад о ходе выполнения этой программы работы;

f) приняла Кейптаунский глобальный план действий в отношении данных в области устойчивого развития, отметила, что он является «живым» документом, в который в будущем будут вноситься изменения, и подчеркнула важность его осуществления, в том числе путем реализации региональных и национальных планов;

g) приветствовала твердое намерение членов Комитета по координации статистической деятельности активно способствовать осуществлению Кейптаунского глобального плана действий, в том числе содействовать наращиванию статистического потенциала в соответствующих областях их специализации;

h) одобрила выводы, сделанные по итогам семинара по открытым данным на тему «Совершенствование статистики путем обеспечения согласованности потребностей в доступе к данным с соображениями неприкосновенности частной жизни и обеспечения безопасности», который состоялся в Нью-Йорке 3 марта 2017 года, и отметила, что, поскольку в Кейптаунском глобальном плане действий содержатся конкретные упоминания об инициативах в области открытых данных, которые могут играть ключевую роль в содействии осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵, Комиссия включила пункт по вопросу об открытых данных в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии 2018 года и рекомендовала группам, работающим над вопросами, касающимися использования больших данных, основополагающих принципов и систем контроля качества, учитывать соответствующие аспекты проблематики открытых данных в своих программах работы.

48/103

Программа преобразования официальной статистики

Статистическая комиссия:

a) выразила глубокую признательность организаторам и донорам региональных конференций, посвященных вопросам программы преобразования официальной статистики, за их вклад в успешное проведение этих мероприятий;

b) поддержала выводы, сделанные по итогам этих региональных конференций, и сочла разработку региональных планов действий важным шагом в направлении модернизации и преобразования национальных и региональных статистических систем, в частности с точки зрения их содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶;

c) согласилась с предлагаемым обновлением справочника по организации статистической деятельности⁷ и выступила в поддержку организации це-

⁵ См. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи.

⁶ См. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи.

⁷ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.XVII.7.

ленаправленных тематических конференций в тесном сотрудничестве с соответствующими партнерами и на основе уже существующих наработок в соответствующих тематических областях;

d) отметила существование синергии между стратегическими темами, которые обсуждались в ходе конференций по вопросам программы преобразований официальной статистики, и Кейптаунским глобальным планом действий в отношении данных в области устойчивого развития, и подчеркнула, что этот Глобальный план действий, осуществлением которого руководит Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, представляет собой главный «зонтичный» механизм, в рамках которого должны согласовываться все соответствующие мероприятия;

e) с удовлетворением отметила прогресс в сотрудничестве между организациями-членами группы, образованной на основе меморандума о взаимопонимании, в области статистической деятельности многосторонних банков развития, Международного валютного фонда и Организации Объединенных Наций и согласилась с приоритетными направлениями деятельности и будущего сотрудничества, которые были определены членами группы.

48/104

Развитие статистики на региональном уровне

Статистическая комиссия:

a) выразила удовлетворение докладом Европейской экономической комиссии⁸;

b) выразила признательность Европейской экономической комиссии за работу, которую она проделала в своем регионе, в особенности за то внимание, которое она уделяет новым темам в области статистики, представляющим интерес и для глобального статистического сообщества, например, таким, как модернизация систем официальной статистики и методы измерения полезности ее данных, правовые рамки официальной статистики, обмен экономическими данными и их совместное использование, а также измерение показателей, связанных с экстремальными явлениями и бедствиями;

c) подчеркнула важность наращивания статистического потенциала стран региона, в том числе в новых областях статистической деятельности;

d) отметила потенциальную возможность глобального применения и полезность стандартов и руководящих принципов, разработанных Конференцией европейских статистиков, в том числе Типовой модели статистического бизнес-процесса, Единой системы подготовки статистических данных и руководящих принципов по методологии измерения человеческого капитала, показателей миграции, нищеты, глобального производства, интеграции данных, статистических коммерческих регистров и статистических данных, связанных с изменением климата, особенно с точки зрения осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁹, и призвала Статистический отдел Европейской экономической комиссии и Статистический отдел к тесному сотрудничеству по этим вопросам;

e) признала важность сотрудничества между региональными комиссиями в целях решения общих проблем в области развития, в частности тех из

⁸ E/CN.3/2017/6.

⁹ См. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи.

них, которые связаны с необходимостью укрепления статистических систем в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

48/105

Большие данные для целей официальной статистики

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики¹⁰ и подготовленные ею три справочных документа и высоко оценила работу Глобальной рабочей группы по организации третьей Международной конференции по вопросам использования больших данных для подготовки официальной статистики, состоявшейся в Дублине 30 августа и 1 сентября 2016 года;

б) приветствовала также заметный прогресс в совершенствовании и применении методологии использования источников больших данных для целей официальной статистики;

в) поддержала рекомендации Глобальной рабочей группы в отношении доступа к данным, имеющим характер собственности, как элемента системы обеспечения качества официальной статистики и в том числе выступила за рассмотрение этих рекомендаций в ходе обсуждения основополагающих принципов официальной статистики;

г) согласилась с тем, что Глобальной рабочей группе следует подготовить технико-экономическое обоснование проекта глобальной платформы для данных, услуг и приложений на основе осторожного и поэтапного подхода, при этом все же проявляя управленческую гибкость в ходе апробирования этой концепции;

е) подчеркнула, что при работе над этим технико-экономическим обоснованием следует опираться на партнерское взаимодействие с технологическими компаниями, поставщиками данных и научными кругами, поскольку они могут способствовать этой работе, предоставлять свои технологии и делиться техническими знаниями применительно к глобальной платформе, и что в рамках такого взаимодействия нужно уделять должное внимание разработке руководящих принципов политики в области управления данными и информацией, в том числе решению вопросов доверия, неприкосновенности частной жизни, конфиденциальности и защиты данных;

ф) просила Глобальную рабочую группу сообщить Статистической комиссии о ходе разработки технико-экономического обоснования глобальной платформы на ее сорок девятой сессии в 2018 году.

48/106

Обеспечение качества в глобальной статистической системе

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад Генерального секретаря¹¹;

¹⁰ E/CN.3/2017/7.

¹¹ E/CN.3/2017/8.

- b) согласилась с предложением о восстановлении Группы экспертов по национальным базовым принципам обеспечения качества;
- c) приветствовала и одобрила предлагаемую программу работы Группы экспертов на последующие два года и утвердила ее обновленный круг ведения¹²;
- d) подчеркнула важность высококачественных и дезагрегированных данных для полноценной реализации целей в области устойчивого развития и подготовки всеобъемлющей отчетности о ходе их достижения на национальном, региональном и глобальном уровнях и признала, что Группа экспертов является хорошим механизмом обеспечения качества данных для мониторинга хода достижения целей в области устойчивого развития;
- e) просила Группу экспертов учитывать результаты работы по повышению качества данных, которая уже ведется на национальном, региональном и глобальном уровнях, во избежание дублирования усилий и в целях согласования существующих механизмов, а также принимать во внимание их связь с основополагающими принципами официальной статистики;
- f) особо отметила важность обеспечения качества данных, поступающих из новых источников и от новых поставщиков данных, в том числе из тех, которые не входят в систему официальной статистики;
- g) просила Группу экспертов заняться решением вопросов, связанных с осуществлением национальных базовых принципов обеспечения качества, включая вопросы координации деятельности, и с необходимостью оказания поддержки странам в их осуществлении.

48/107

Основополагающие принципы официальной статистики

Статистическая комиссия:

- a) вновь подтвердила растущую важность основополагающих принципов официальной статистики и отметила существующие национальные обязательства;
- b) согласилась создать группу друзей Председателя Статистической комиссии по основополагающим принципам официальной статистики;
- c) согласилась с элементами программы работы группы, перечисленными в пункте 4 доклада Генерального секретаря¹³;
- d) предостерегла против внесения изменений в основополагающие принципы на данном этапе и призвала группу сосредоточить усилия на решении вопросов их осуществления и рассмотреть возможность расширения сферы применения основополагающих принципов в целях охвата неофициальных и нетрадиционных данных;
- e) просила группу учитывать содержание текущих обсуждений проблематики открытых данных, больших данных и обеспечения качества;
- f) также просила группу предложить пути популяризации основополагающих принципов, в частности за пределами сообщества специалистов в области официальной статистики;

¹² Там же, приложение.

¹³ E/CN.3/2017/9.

g) с удовлетворением отметила существующую заинтересованность в присоединении к группе друзей Председателя, просила Бюро доработать круг ведения группы с учетом замечаний, высказанных на сорок восьмой сессии Комиссии, и просила Секретариат посодействовать в формированию этой группы.

48/108

Интеграция статистической и геопрограмственной информации

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопрограмственной информации¹⁴ и выразила ей признательность за значительный прогресс, достигнутый в работе по интеграции статистической и геопрограмственной информации под руководством Мексики и Австралии и за последующие действия по разработке системы глобальных базовых принципов геопрограмственного статистического анализа;

b) вновь подтвердила важность Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁵ и цикла переписей населения, переписей жилищного фонда и сельскохозяйственных переписей 2020 года как важных факторов интеграции статистической и геопрограмственной информации, способствующих принятию обоснованных фактическими данными решений во многих секторах, и улучшения координации деятельности и расширения институционального сотрудничества между национальными статистическими и геопрограмственными учреждениями и другими заинтересованными сторонами, особенно в развивающихся странах;

c) одобрила пять разработанных Группой экспертов и принятых Комитетом экспертов по глобальному управлению геопрограмственной информацией руководящих принципов как основы для создания системы глобальных базовых принципов геопрограмственного статистического анализа, которые призваны способствовать своевременной разработке полноценной системы принципов в качестве международного стандарта;

d) признала важность продолжения работы Группы экспертов с упором на укрепление и внедрение системы глобальных базовых принципов геопрограмственного статистического анализа, включая подготовку примеров на уровне отдельных стран;

e) высказала в этой связи замечания по ряду аспектов системы глобальных базовых принципов геопрограмственного статистического анализа, в частности в отношении важности стандартов, геокодирования и соблюдения принципа неприкосновенности частной жизни, и отметила, что статистические данные должны представляться в виде агрегированных, а не индивидуальных показателей, и просила Группу экспертов учитывать эти замечания;

f) согласилась с предложением о необходимости укрепления мандата Группы экспертов для того, чтобы она стала основным органом по координации всей деятельности в области интеграции статистической и геопрограмственной информации;

¹⁴ E/CN.3/2017/10.

¹⁵ См. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи.

g) особо отметила необходимость того, чтобы региональные статистические органы развивали и укрепляли партнерское взаимодействие с региональными органами Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией в виду их растущей роли в контексте интеграции данных обследований, данных из административных источников и геопространственных показателей достижения целей в области устойчивого развития, а также подчеркнула необходимость упорядочения процессов подготовки статистических данных.

48/109

Социальная статистика

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Генерального секретаря¹⁶ и высоко оценила работу, проделанную в этой области Статистическим отделом и его партнерами;

b) одобрила Международную классификацию видов деятельности для статистики использования времени (МКДСИВ-2016) для применения в качестве международной статистической классификации и высоко оценила усилия стран и экспертов, которые внесли вклад в завершение ее разработки;

c) поддержала предложение о разработке методических указаний по внедрению МКДСИВ-2016 в практику и подготовке статистических данных об использовании времени с применением новейших технологий, отметила страны, которые выразили заинтересованность в участии в разработке этих указаний, а также отметила необходимость оказания технической помощи странам, особенно странам в развивающихся регионах;

d) настоятельно призвала страны уделять большое внимание статистике использования времени, учитывая увеличение спроса на такие данные и их ключевую роль в обзоре и мониторинге хода достижения целей в области устойчивого развития;

e) приветствовала проект методических указаний по подготовке статистических данных по имущественным правам с гендерной точки зрения, подготовленный Статистическим отделом и ключевыми партнерами в рамках проекта «Фактологическая информация и данные в интересах обеспечения гендерного равенства», а также с удовлетворением отметила завершение работы над инструкциями по подготовке статистических данных по предпринимательству с гендерной точки зрения и оказанию технической помощи странам, заинтересованным в выполнении этих инструкций;

f) поддержала предложение о дальнейших действиях в рамках Глобальной программы гендерной статистики и приветствовала предложение Японии принять в Токио в 2018 году седьмой Глобальный форум по гендерной статистике и двенадцатое совещание Межучрежденческой и экспертной группы по гендерной статистике;

g) приветствовала возобновление Статистическим отделом программы по статистике инвалидности, одобрила его программу работы, просила в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами расширять работу в этой области в контексте мониторинга хода достижения целей в области устойчивого развития, просила Статистический отдел принимать во вни-

¹⁶ E/CN.3/2017/11.

мание существующие механизмы измерения статистических показателей, в том числе механизмы, разработанные Всемирной организацией здравоохранения и Вашингтонской группой по статистике инвалидности, и выступила в поддержку использования краткого перечня вопросов по группам инвалидности, разработанного Вашингтонской группой в целях дезагрегирования соответствующих данных в интересах достижения ЦУР.

48/110

Статистика наркотиков и наркомании

Статистическая комиссия:

а) приняла к сведению презентацию доклада Национального института статистики и географии Мексики (ИНЕГИ) и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о «дорожной карте», направленной на повышение качества статистики наркотиков¹⁷ и выразила признательность Национальному институту статистики и географии Мексики (ИНЕГИ) и Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за их работу по изучению существующих проблем и подготовке всеобъемлющей «дорожной карты»;

б) указала, что Комиссия по наркотическим средствам является директивным органом Организации Объединенных Наций, на который возложена основная ответственность за решение вопросов контроля над наркотиками, и поэтому, рассмотрев «дорожную карту» и признавая ее пользу для статистической отрасли, высоко оценила тот факт, что «дорожная карта» предлагает опираться на Комиссию по наркотическим средствам в деле согласования статистической деятельности с руководящими указаниями Комиссии по наркотическим средствам в области политики, и в этой связи призвала Статистическую комиссию и Комиссию по наркотическим средствам к сотрудничеству;

с) подчеркнула, что для повышения качества и расширения доступности данных статистики наркотиков государствам-членам необходимо наращивать национальный статистический потенциал, и предложила международным и региональным организациям оказывать государствам-членам помощь в этой области по их просьбе.

48/111

Национальные счета

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам¹⁸, выразила свою признательность членам Рабочей группы, региональным комиссиям, другим региональным организациям и странам за проведенную ими деятельность по содействию внедрению Системы национальных счетов 2008 года¹⁹ и механизмов вспомогательной статистики и одобрила программу работы Рабочей группы и Консультативной группы экспертов по национальным счетам на 2017 год;

б) с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в решении исследовательских вопросов, связанных с внедрением Системы национальных

¹⁷ E/CN.3/2017/12.

¹⁸ E/CN.3/2017/13.

¹⁹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.8.XVII.29.

счетов 2008 года, отметила появление ряда концептуальных вопросов, выходящих за рамки Системы национальных счетов 2008 года, и просила Рабочую группу сообщить Комиссии на ее сорок девятой сессии о ходе решения этих вопросов, принимая во внимание интеграцию экономической, социальной и экологической статистики и механизмов количественной оценки прогресса в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²⁰;

с) выразила признательность Рабочей группе за подготовленные методические указания по вопросам, возникающим в ходе внедрения Системы национальных счетов 2008 года, включая завершение работы над несколькими руководствами, пособиями и руководящими принципами, и настоятельно призвала ее и впредь уделять первостепенное внимание подготовке практических указаний по вопросам, способствующим внедрению Системы национальных счетов 2008 года;

d) призвала международные учреждения ускорить работу по созданию механизмов защищенного обмена данными между странами в целях устранения несоответствий, возникающих в трансграничных потоках и позициях в результате глобализации производства, торговли и финансирования;

e) приветствовала прогресс, достигнутый в деле внедрения Системы национальных счетов 2008 года, выразила озабоченность в связи с относительно низким уровнем соблюдения требований в отношении представления минимального набора требуемых данных, настоятельно призвала страны с низким уровнем соблюдения требований готовить данные из базовых источников для целей составления национальных счетов, которые отвечали бы требованиям политики и своему целевому назначению, и в этой связи призвала глобальные и региональные учреждения выработать целенаправленную, обеспеченную финансированием и скоординированную программу не только по национальным счетам, но и по комплексной статистике домашних хозяйств и предприятий для содействия работе по составлению национальных счетов;

f) отметила прогресс, достигнутый в работе механизма передачи данных «Обмен статистическими данными и метаданными» (ОСДМ) для составления национальных счетов, и признала, что внедрение протоколов ОСДМ в странах облегчит передачу данных и тем самым позволит существенно сократить затраты времени и усилий респондентов на представление данных международным организациям.

48/112

Эколого-экономический учет

Статистическая комиссия:

a) выразила признательность Комитету экспертов по эколого-экономическому учету за проделанную работу по расширению внедрения Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) в целях обеспечения достижения целевых показателей, определенных в обновленной стратегии внедрения Системы, и за то особое внимание, которое Комитет уделяет координации глобальной программы работы;

b) подчеркнула ценность СЭЭУ для количественной оценки показателей достижения целей в области устойчивого развития;

²⁰ См. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи.

с) просила Комитет экспертов продолжать разработку соответствующих требованиям СЭЭУ баз данных, включающих показатели достижения целей в области устойчивого развития, на основе разрабатываемых международными организациями в консультации со странами оценок, результаты которых публикуются только с согласия стран;

d) одобрила деятельность Комитета экспертов в области наращивания потенциала, которая включает подготовку углубленных учебных курсов и программ электронного обучения по модулям СЭЭУ, разработку технических методических указаний, включающих технические комментарии, разработку платформы знаний и дополнительные усилия по координации технической помощи на глобальном уровне;

e) согласилась в принципе с предлагаемыми приоритетными областями деятельности по реализации программы исследований для целей центральной основы СЭЭУ и настоятельно призвала Комитет экспертов способствовать сотрудничеству между всеми соответствующими техническими группами;

f) одобрила усилия Комитета экспертов, направленные на то, чтобы к 2020 году подготовить обновленное руководство по экспериментальным экосистемным счетам СЭЭУ, и призвала страны расширять эксперименты и испытания;

g) приветствовала взаимодействие с Комитетом Всемирной туристской организации по статистике и вспомогательному счету туризма и просила в кратчайшие возможные сроки подготовить техническую записку о связи между СЭЭУ и вспомогательным счетом туризма;

h) призвала Комитет разработать материалы в поддержку популяризации СЭЭУ, в частности материалы, способствующие повышению осведомленности о ее полезности для выработки политики.

48/113

Программа международных сопоставлений

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Всемирного банка²¹ и выразила признательность Всемирному банку как глобальному учреждению-исполнителю Программы международных сопоставлений, а также ряду региональных учреждений-исполнителей за их усилия, связанные с новым циклом сопоставлений, и за обеспечение плавного перехода на новые организационные механизмы, призванные придать Программе статус постоянной;

b) одобрила внедренную систему управления и приветствовала начало работы недавно созданных руководящих органов по проведению цикла сопоставлений 2017 года;

c) утвердила предложение о включении в состав Совета управляющих Программы международных сопоставлений крупных региональных доноров в качестве его новых постоянных членов в соответствии с рекомендацией Группы друзей Председателя в отношении цикла Программы международных сопоставлений 2011 года и отметила, что в будущем состав Совета может быть пересмотрен в интересах должной представленности;

²¹ E/CN.3/2017/15.

d) выразила общее удовлетворение текущим состоянием управленческой, технической и информационно-пропагандистской работы и деятельности в области наращивания потенциала и финансирования и, приняв к сведению озабоченность, выраженную некоторыми странами, просила вести работу в рамках текущего цикла на открытой и транспарентной основе;

e) настоятельно призвала участвующие страны интегрировать и согласовывать деятельность в рамках Программы международных сопоставлений с их обычной работой в области статистики цен и национальных счетов, с тем чтобы Программа приобрела планомерный характер и поистине постоянный статус, и просила уделять должное внимание изучению путей устранения потенциальных противоречий между параметрами Программы и индексом потребительских цен;

f) подчеркнула, что необходимо пропагандировать использование данных Программы международных сопоставлений в рамках обычного процесса принятия решений.

48/114

Реестры предприятий

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий²², и поздравила Висбаденскую группу с успехами, достигнутыми в решении ряда новых вопросов;

b) вновь подтвердила важное значение реестров предприятий и подчеркнула необходимость деятельности по наращиванию потенциала в этой области в интересах развивающихся стран;

c) одобрила предложение о разработке руководящих принципов Организации Объединенных Наций в отношении статистических реестров предприятий на основе существующих руководящих принципов, в частности «Руководящих принципов ведения статистических реестров предприятий» Европейской экономической комиссии, и с учетом потребностей стран с менее развитыми статистическими системами путем включения примеров стран и таких практических руководящих указаний, которые были бы применимы к самым разнообразным статистическим системам;

d) просила создать комитет экспертов со сбалансированным географическим представительством и с кругом ведения, позволяющим ему подготовить руководящие принципы ведения статистических реестров предприятий и руководящие указания по вопросам статистики предприятий и базовых показателей экономической статистики с учетом используемых административных данных, подбора объектов статистического наблюдения в контексте глобализации и проблем, связанных с существованием большого неформального сектора;

e) утвердила обновленный круг ведения Висбаденской группы.

²² E/CN.3/2017/16.

48/115

Статистика туризма

Статистическая комиссия:

а) выразила признательность Всемирной туристской организации за ее доклад и за ту поддержку, которую Всемирная туристская организация оказывает странам в области статистики туризма;

б) поддержала разработку Рабочей группой экспертов ЮНВТО по оценке устойчивого туризма статистической основы для количественной оценки устойчивого туризма, которая подразумевает разработку показателей в области устойчивого туризма, проведение количественной оценки на субнациональном уровне и реализацию экспериментальных проектов, и отметила, что несколько стран проявили заинтересованность в участии в таких экспериментальных проектах;

в) согласилась с предложением о подготовке руководства по составлению вспомогательных счетов туризма под контролем Комитета по статистике и вспомогательному счету туризма Всемирной туристской организации;

г) согласилась с предложением подготовить техническую записку об увязке Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) и вспомогательного счета туризма под эгидой Комитета экспертов по эколого-экономическому учету и Комитета по статистике и вспомогательному счету туризма Всемирной туристской организации;

е) подчеркнула необходимость наращивания потенциала по измерению показателей устойчивого туризма и, в частности, составления вспомогательного счета туризма и СЭЭУ с учетом ограничений и проблем, существующих в статистических системах развивающихся стран.

48/116

Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах²³;

б) согласилась с предложенным планом завершения работы по подготовке руководства по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах, предусматривающим проведение глобальных консультаций, и подчеркнула, что эта работа должна быть завершена до начала сорок девятой сессии Комиссии, с тем чтобы Комиссия имела возможность рассмотреть вопрос об утверждении этого руководства в 2018 году;

в) выступила в поддержку использования проекта руководства при подготовке статистических данных по добыче полезных ископаемых и анализу ее последствий для экономики, окружающей среды и общества в целом и подчеркнула важность того, чтобы это руководство имелось в наличии на разных языках;

г) сочла, что действие первоначального мандата Улан-Баторской группы будет завершено после утверждения руководства в 2018 году, если не по-

²³ E/CN.3/2017/18.

ступит конкретного предложения о продлении мандата Группы, например, в целях охвата вопросов, касающихся других видов природных ресурсов.

48/117

Вопросы программы (Статистический отдел)

Статистическая комиссия приняла к сведению устный доклад директора Статистического отдела о текущей деятельности, планах и приоритетах Отдела. В частности, Комиссия приняла к сведению проект программы работы Отдела на двухгодичный период 2018–2019 годов, содержащийся в документе зала заседаний. Она уполномочила Бюро по мере необходимости пересмотреть перечень мероприятий, предусмотренных в нынешней программе работы на 2016–2017 годы. Она также приняла к сведению рекомендацию Управления служб внутреннего надзора, вынесенную в ходе проведенной в 2016 году внутренней ревизии статистической подпрограммы²⁴, о том, что Департаменту по экономическим и социальным вопросам следует, в консультации со Статистической комиссией, рассмотреть возможность назначения старшего должностного лица главным статистиком Организации Объединенных Наций, ответственным за координацию статистической деятельности всех органов Организации Объединенных Наций. Комиссия согласилась с тем, что эта тема требует дополнительного обсуждения в рамках Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

48/118

Вопросы для информации

Статистическая комиссия приняла к сведению следующие документы:

Доклад Генерального секретаря о работе по обзору хода достижения целей в области устойчивого развития²⁵

Доклад Генерального секретаря о демографической статистике²⁶

Доклад Генерального секретаря о деятельности Межсекретариатской рабочей группы по обследованию домашних хозяйств²⁷

Доклад Всемирной организации здравоохранения о статистике здравоохранения²⁸

Доклад Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о статистике образования²⁹

Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен³⁰

²⁴ Office of Internal Oversight Services, “Audit of the management of the statistics subprogramme and related technical cooperation projects in the Department of Economic and Social Affairs” (report 2016/032) (Управление служб внутреннего надзора, «Ревизия управления осуществлением статистической подпрограммы и связанными с ней проектами технического сотрудничества в Департаменте по экономическим и социальным вопросам» (доклад 2016/032)).

²⁵ E/CN.3/2017/4.

²⁶ E/CN.3/2017/19.

²⁷ E/CN.3/2017/20.

²⁸ E/CN.3/2017/21.

²⁹ E/CN.3/2017/22.

Доклад Генерального секретаря о краткосрочной экономической статистике³¹

Доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов³²

Доклад Группы экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации³³

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о последних событиях в области статистики сельского хозяйства и сельских районов³⁴

Доклад Комитета по координации статистической деятельности³⁵

Доклад Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций³⁶

Доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала³⁷

Доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке и Всемирного банка об укреплении статистического потенциала³⁸

Доклад спонсоров стандартов обмена статистическими данными и метаданными³⁹

Записка Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии⁴⁰

³⁰ E/CN.3/2017/23.

³¹ E/CN.3/2017/24.

³² E/CN.3/2017/25.

³³ E/CN.3/2017/26.

³⁴ E/CN.3/2017/27.

³⁵ E/CN.3/2017/28.

³⁶ E/CN.3/2017/29.

³⁷ E/CN.3/2017/30.

³⁸ E/CN.3/2017/31.

³⁹ E/CN.3/2017/32.

⁴⁰ E/CN.3/2017/33.

Глава II

Вопросы для обсуждения и принятия решения

А. Данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

1. Комиссия рассмотрела подпункт (а) пункта 3 повестки дня на 1, 2, 3, 7 и 8-м заседаниях 7, 8 и 10 марта 2017 года. На 1-м заседании 7 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития (E/CN.3/2017/2) и доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/CN.3/2017/3). Комиссия также использовала для информации имевшийся в ее распоряжении доклад Генерального секретаря о работе по обзору хода достижения целей в области устойчивого развития (E/CN.3/2017/4).

2. На своем 1-м заседании 7 марта Комиссия заслушала заявление наблюдателя от Филиппин, которая представила доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития. Затем с заявлениями выступили представители Мексики, Швеции, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Кубы, Германии, Китая, Италии, Японии, Латвии, Швейцарии, Республики Корея, Соединенных Штатов Америки, Колумбии, Новой Зеландии и Бразилии, а также наблюдатели от Эквадора (от имени Группы 77 и Китая) и Мальты (от имени Европейского союза).

3. На своем 2-м заседании 7 марта Комиссия продолжила рассмотрение этого подпункта и заслушала заявления, сделанные представителем Румынии, а также наблюдателями от Бангладеш (от имени группы наименее развитых стран), Фиджи (от имени малых островных развивающихся государств), Туркменистана, Мальдивских Островов (от имени Альянса малых островных государств), Намибии (от имени государств Африки), Индии, Филиппин, Канады, Индонезии, Исламской Республики Иран, Алжира, Малайзии, Белиза (от имени Карибского сообщества), Австралии, Египта (от имени государств-членов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА)), Албании, Норвегии, Доминиканской Республики, Аргентины, Монголии, Бахрейна, Самоа, Южной Африки, Кыргызстана, Австрии, Мьянма, Иордании, Украины, Испании, Казахстана, Парагвая, Шри-Ланки, Израиля и Уругвая.

4. На том же заседании с заявлениями по докладу Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития выступили наблюдатель от секретариата Тихоокеанского сообщества, представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) (который выступал также от имени Комитета по координации статистической деятельности) и представитель структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»).

5. Кроме того, на том же заседании начальником Сектора статистических услуг Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

6. На своем 3-м заседании 8 марта Комиссия, также по пункту 3 (а), заслушала заявление наблюдателя от Венгрии, который представил доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потен-

циала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/CN.3/2017/3). Затем с заявлениями выступили представители Мексики, Швеции, Швейцарии, Италии, Катара (от имени государств-членов ЭСКЗА), Кубы, Новой Зеландии, Колумбии и Соединенных Штатов Америки, а также наблюдатели от Лаосской Народно-Демократической Республики, Белиза, Суринама, Южной Африки, Туниса, Марокко, Индии, Египта (от имени государств Африки), Сенегала, Ирака, Бангладеш и Дании.

7. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатель от Государства Палестина, представитель ФАО (от имени Комитета по координации статистической деятельности) и представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

8. Кроме того, на том же заседании начальником Сектора статистических услуг Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решения, принятые Комиссией

9. На своем 2-м заседании 7 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», представленный по пункту 3 (а) и содержащийся в неофициальном документе на английском языке.

10. На том же заседании с заявлениями выступили представители Кубы, Ливии и Китая, а также наблюдатели от Индии, Суринама, Южной Африки, Исламской Республики Иран, Омана, Иордании и Египта.

11. На своем 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции, содержащийся в неофициальном документе на английском языке.

12. На том же заседании Комиссия была информирована о том, что этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

13. На том же заседании с заявлениями выступили представители Камеруна, Швейцарии, Швеции (от имени Европейского союза), Мексики, Германии, Соединенных Штатов Америки, Японии, Российской Федерации, Италии, Латвии, Бразилии, Китая, Новой Зеландии, Колумбии, Республики Корея, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Анголы, а также наблюдатели от Уганды, Индии, Суринама, Аргентины, Канады, Филиппин, Самоа (от имени малых островных развивающихся государств), Уругвая, Южной Африки, Дании, Норвегии, Боливарианской Республики Венесуэла, Австралии, Бахрейна (от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива), Исламской Республики Иран, Перу, Бангладеш, Судана, Монголии, Израиля, Индонезии, Венгрии, Доминиканской Республики, Туниса, Парагвая, Мьянма, Шри-Ланки, Таиланда, Алжира, Мальты, Египта (от имени государств-членов ЭСКЗА) и Панамы. Кроме того, с заявлением выступил наблюдатель от Государства Палестина.

14. Также на 7-м заседании Комиссия утвердила этот проект резолюции и рекомендовала его Экономическому и Социальному Совету для принятия (см. главу I, раздел А).

15. На том же заседании Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (а) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комис-

сия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в него в ходе обсуждения (см. главу I, раздел C, решение [48/101](#)).

16. На своем 7-м заседании, также по пункту 3 (а), Комиссия имела в своем распоряжении еще один проект решения, также содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком. На своем 8-м заседании Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел C, решение [48/102](#)).

В. Программа преобразования официальной статистики

17. Комиссия рассмотрела пункт 3 (b) повестки дня на своих 3 и 8-м заседаниях 8 и 10 марта 2017 года. На 3-м заседании 8 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о программе преобразования официальной статистики ([E/CN.3/2017/5](#)).

18. На 3-м заседании Комиссия заслушала заявление директора Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам, который представил данный доклад Генерального секретаря. Затем с заявлениями выступили представители Швейцарии, Колумбии, Новой Зеландии, Швеции, Мексики, Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также наблюдатели от Суринама (от имени Карибского сообщества), Южной Африки, Филиппин, Барбадоса, Саудовской Аравии, Ямайки, Доминиканской Республики, Иордании, Самоа, Бангладеш, Сенегала (от имени государств Африки) и Туркменистана.

19. На том же заседании с заявлениями также выступили наблюдатели от Государства Палестина (от имени государств-членов ЭСКЗА) и Карибского сообщества, а также представитель Европейской экономической комиссии (ЕЭК). С заявлением выступил также наблюдатель от Арабского учебного и исследовательского института статистики.

20. На том же заседании директором Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения..

Решение, принятое Комиссией

21. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (b) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел C, решение [48/103](#)).

С. Развитие статистики на региональном уровне

22. Комиссия рассмотрела пункт 3 (c) повестки дня на своих 3, 7 и 8-м заседаниях 8 и 10 марта 2017 года. На 3-м заседании 8 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Европейской экономической комиссии о развитии статистики на региональном уровне ([E/CN.3/2017/6](#)) и заслушала заявление представителя ЕЭК, представившего этот доклад.

23. На 3-м заседании с заявлениями по пункту 3 (c) выступили представители Германии, Новой Зеландии, Российской Федерации Латвии, Мексики, Китая, Японии, Швейцарии и Швеции, а также наблюдатели от Казахстана, Армении, Словении, Монголии, Австрии, Туниса (от имени государств Африки) и Нидерландов.

24. На том же заседании с заявлением выступил представитель Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).

25. Кроме того, на том же заседании начальником Сектора статистических услуг Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

26. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (с) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел С, решение [48/104](#)).

D. Большие данные для целей официальной статистики

27. Комиссия рассмотрела пункт 3 (d) повестки дня на своих 4, 7 и 8-м заседаниях 8 и 10 марта 2017 года. На 4-м заседании 8 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики ([E/CN.3/2017/7](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад наблюдателя от Дании.

28. На 4-м заседании с заявлениями по пункту 3 (d) выступили представители Мексики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Камеруна, Японии, Новой Зеландии, Китая и Кубы, а также наблюдатели от Мальты (от имени Европейского союза), Гайаны, Нидерландов, Словении, Суринама, Вьетнама, Южной Африки, Польши, Марокко, Барбадоса, Австралии, Франции, Армении, Омана и Индонезии.

29. На том же заседании с заявлением выступил представитель Всемирного банка.

30. Кроме того, на том же заседании начальником Сектора экономической статистики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

31. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (d) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел С, решение [48/105](#)).

E. Обеспечение качества в глобальной статистической системе

32. Комиссия рассмотрела пункт 3 (е) повестки дня на своих 4, 7 и 8-м заседаниях 8 и 10 марта 2017 года. На своем 4-м заседании 8 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об обеспечении качества в глобальной статистической системе ([E/CN.3/2017/8](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад начальника Сектора статистических услуг Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам.

33. На 4-м заседании с заявлениями по пункту 3 (е) выступили представители Мексики, Бразилии и Колумбии, а также наблюдатели от Норвегии, Суринама, Омана, Канады, Руанды, Исламской Республики Иран, Южной Африки, Вьетнама и Туниса.

34. На том же заседании с заявлениями выступили представители ФАО (от имени Комитета по координации статистической деятельности) и ЭСКАТО, а также наблюдатель от Организации экономического сотрудничества и развития.

35. Кроме того, на том же заседании начальником Сектора статистических услуг Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

36. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (е) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел C, решение [48/106](#)).

F. Основополагающие принципы официальной статистики

37. Комиссия рассмотрела пункт 3 (f) повестки дня на своих 4, 7 и 8-м заседаниях 8 и 10 марта 2017 года. На своем 4-м заседании 8 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об основополагающих принципах официальной статистики ([E/CN.3/2017/9](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад директора Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам.

38. На 4-м заседании с заявлениями по пункту 3 (f) выступили представители Новой Зеландии, Японии и Китая, а также наблюдатели от Индии, Южной Африки, Суринама, Кот-д'Ивуар (от имени государств Африки), Аргентины, Армении, Бангладеш, Дании, Бахрейна и Египта.

39. На том же заседании директором Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

40. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (f) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел C, решение [48/107](#)).

G. Интеграция статистической и геопространственной информации

41. Комиссия рассмотрела пункт 3 (g) повестки дня на своих 4, 5, 7 и 8-м заседаниях 8–10 марта 2017 года. На 4-м заседании 8 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации ([E/CN.3/2017/10](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад наблюдателя от Австралии.

42. На 4-м заседании с заявлениями по пункту 3 (g) выступили представители Мексики, Бразилии, Республики Корея, Российской Федерации, Новой Зеландии, Швеции, Японии, Германии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также наблюдатели от Иордании, Судана (от имени государств Африки), Бахрейна, Белиза, Южной Африки, Бангладеш, Польши и Египта.

43. На 5-м заседании 9 марта с заявлением выступил наблюдатель от Марокко. С заявлением также выступил представитель ЕЭК.

44. На том же заседании представителем Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

45. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (g) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в него в ходе обсуждения (см. главу I, раздел C, решение [48/108](#)).

Н. Социальная статистика

46. Комиссия рассмотрела пункт 3 (h) повестки дня на своих 5, 7 и 8-м заседаниях 9 и 10 марта 2017 года. На своем 5-м заседании 9 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о социальной статистике ([E/CN.3/2017/11](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад начальника Сектора демографической и социальной статистики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам.

47. На 5-м заседании с заявлениями по пункту 3 (h) выступили представители Новой Зеландии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Японии, Мексики, Германии, Швеции, Италии и Российской Федерации, а также наблюдатели от Филиппин, Камбоджи, Барбадоса, Монголии, Гренады (от имени Карибского сообщества), Финляндии, Индии, Южной Африки, Марокко, Австралии, Венгрии, Бахрейна, Бангладеш, Индии и Исламской Республики Иран.

48. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатель от Государства Палестина и представитель ЕЭК.

49. Кроме того, на том же заседании начальником Сектора демографической и социальной статистики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

50. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (h) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в него в ходе обсуждения (см. главу I, раздел C, решение [48/109](#)).

I. Статистика наркотиков и наркомании

51. Комиссия рассмотрела пункт 3 (i) повестки дня на своих 5, 7 и 8-м заседаниях 9 и 10 марта 2017 года. На своем 5-м заседании 9 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Национального института статистики и географии Мексики и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о международной «дорожной карте», направленной на повышение качества статистики наркотиков ([E/CN.3/2017/12](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад представителя Мексики.

52. На 5-м заседании с заявлениями по пункту 3 (i) выступили представители Катара, Российской Федерации, Италии, Колумбии, Кубы, Беларуси, Бразилии и Ливии, а также наблюдатели от Испании, Мали (от имени государств Африки), Белиза, Нидерландов, Перу и Судана. С заявлением также выступил представитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

53. На том же заседании начальником Сектора демографической и социальной статистики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

54. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (i) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в него в ходе обсуждения (см. главу I, раздел C, решение [48/110](#)).

Ж. Национальные счета

55. Комиссия рассмотрела пункт 3 (j) повестки дня на своих 5, 7 и 8-м заседаниях 9 и 10 марта 2017 года. На своем 5-м заседании 9 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам ([E/CN.3/2017/13](#)). Комиссия заслушала заявление представившего этот доклад представителя Международного валютного фонда.

56. На 5-м заседании с заявлениями по пункту 3 (j) выступили представители Японии, Республики Корея, Российской Федерации, Китая и Бразилии, а также наблюдатели от Саудовской Аравии (от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива), Фиджи, Ямайки (от имени Карибского сообщества), Филиппин, Португалии, Гайаны, Лаосской Народно-Демократической Республики, Камбоджи, Туркменистана, Марокко, Испании, Иордании, Туниса, Индонезии и Южной Африки (от имени государств Африки).

57. На том же заседании начальником Сектора экономической статистики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

58. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (j) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел C, решение [48/111](#)).

К. Эколого-экономический учет

59. Комиссия рассмотрела пункт 3 (k) повестки дня на своих 5, 7 и 8-м заседаниях 9 и 10 марта 2017 года. На 5-м заседании 9 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету ([E/CN.3/2017/14](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад наблюдателя от Нидерландов.

60. На 5-м заседании с заявлениями по пункту 3 (к) выступили представители Швеции, Китая и Швейцарии, а также наблюдатели от Южной Африки, Ямайки, Филиппин, Бангладеш, Индонезии, Суринама, Финляндии и Индии.

61. На том же заседании начальником Сектора экономической статистики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

62. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (к) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в него в ходе обсуждения (см. главу I, раздел C, решение [48/112](#)).

L. Программа международных сопоставлений

63. Комиссия рассмотрела пункт 3 (l) повестки дня на своих 6, 7 и 8-м заседаниях 9 и 10 марта 2017 года. На 6-м заседании 9 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений ([E/CN.3/2017/15](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад представителя Всемирного банка.

64. На 6-м заседании с заявлениями по пункту 3 (l) выступили представители Российской Федерации, Мексики и Новой Зеландии, а также наблюдатели от Индии, Суринама (от имени Карибского сообщества), Уганды, Южной Африки и Вьетнама.

65. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от секретариатов Карибского сообщества и Азиатского банка развития и представитель ЭСКЗА.

66. Кроме того, на том же заседании начальником Сектора экономической статистики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

67. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (l) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в него в ходе обсуждения (см. главу I, раздел C, решение [48/113](#)).

M. Реестры предприятий

68. Комиссия рассмотрела пункт 3 (m) повестки дня на своих 6, 7 и 8-м заседаниях 9 и 10 марта 2017 года. На 6-м заседании 9 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий ([E/CN.3/2017/16](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад представителя Японии.

69. На 6-м заседании с заявлениями по пункту 3 (m) выступили представители Германии, Республики Корея, Мексики и Италии, а также наблюдатели от Замбии, Омана (от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива),

Доминиканской Республики, Бангладеш, Монголии, Маврикия, Шри-Ланки и Филиппин. С заявлением также выступил представитель ЭСКАТО.

70. На том же заседании начальником Сектора статистики торговли Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

71. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (m) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел C, решение [48/114](#)).

N. Статистика туризма

72. Комиссия рассмотрела пункт 3 (n) повестки дня на своих 6, 7 и 8-м заседаниях 9 и 10 марта 2017 года. На 6-м заседании 9 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Всемирной туристской организации по статистике туризма ([E/CN.3/2017/17](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад представителя Всемирной туристской организации.

73. На 6-м заседании с заявлениями по пункту 3 (n) выступили представители Мексики и Кении, а также наблюдатели от Австрии, Белиза (от имени Карибского сообщества), Омана, Марокко, Испании, Фиджи (от имени тихоокеанских островных государств), Филиппин и Гайаны.

74. На том же заседании начальником Сектора статистики торговли Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

75. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (n) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел C, решение [48/115](#)).

O. Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах

76. Комиссия рассмотрела пункт 3 (o) повестки дня на своих 6, 7 и 8-м заседаниях 9 и 10 марта 2017 года. На 6-м заседании 9 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах ([E/CN.3/2017/18](#)) и заслушала заявление представившего этот доклад наблюдателя от Австралии.

77. На 6-м заседании с заявлениями по пункту 3 (o) выступили представители Анголы и Российской Федерации, а также наблюдатели от Гайаны (от имени Карибского сообщества), Руанды (от имени государств Африки), Суринама и Чили. С заявлением также выступил представитель Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

78. На том же заседании начальником Секции статистики промышленности и энергетики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам были подведены итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

79. На 7-м заседании 10 марта Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, содержащийся в неофициальном документе, представленном Докладчиком по пункту 3 (о) повестки дня. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в него в ходе обсуждения (см. главу I, раздел C, решение [48/116](#)).

Глава III

Вопросы для информации

1. Комиссия рассмотрела пункт 4 (подпункты (a)–(m)) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года.
2. На том же заседании с заявлениями выступили представитель Новой Зеландии, а также наблюдатели от Суринама и Гренады (оба наблюдателя выступили от имени Карибского сообщества).
3. На том же заседании директор Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам также ответил на вопросы и комментарии, поступившие из зала.

A. Демографическая статистика

Решение, принятое Комиссией

4. Комиссия рассмотрела пункт 4 (a) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о демографической статистике ([E/CN.3/2017/19](#)).
5. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о демографической статистике ([E/CN.3/2017/19](#)) (см. главу I, раздел В, решение [48/118](#)).

B. Обследования домашних хозяйств

Решение, принятое Комиссией

6. Комиссия рассмотрела пункт 4 (b) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о деятельности Межсекретариатской рабочей группы по обследованию домашних хозяйств ([E/CN.3/2017/20](#)).
7. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Межсекретариатской рабочей группы по обследованию домашних хозяйств ([E/CN.3/2017/20](#)) (см. главу I, раздел В, решение [48/118](#)).

C. Статистика здравоохранения

Решение, принятое Комиссией

8. Комиссия рассмотрела пункт 4 (c) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Всемирной организации здравоохранения о статистике здравоохранения ([E/CN.3/2017/21](#)).
9. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Всемирной организации здравоохранения о статистике здравоохранения ([E/CN.3/2017/21](#)) (см. главу I, раздел В, решение [48/118](#)).

D. Статистика образования

Решение, принятое Комиссией

10. Комиссия рассмотрела пункт 4 (d) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о статистике образования ([E/CN.3/2017/22](#)).

11. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о статистике образования ([E/CN.3/2017/22](#)) (см. главу I, раздел В, решение [48/118](#)).

E. Статистика цен

Решение, принятое Комиссией

12. Комиссия рассмотрела пункт 4 (e) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен ([E/CN.3/2017/23](#)).

13. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен ([E/CN.3/2017/23](#)) (см. главу I, раздел В, решение [48/118](#)).

F. Краткосрочная экономическая статистика

Решение, принятое Комиссией

14. Комиссия рассмотрела пункт 4 (f) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о краткосрочной экономической статистике ([E/CN.3/2017/24](#)).

15. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о краткосрочной экономической статистике ([E/CN.3/2017/24](#)) (см. главу I, раздел В, решение [48/118](#)).

G. Статистика финансов

Решения, принятые Комиссией

16. Комиссия рассмотрела пункт 4 (g) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов ([E/CN.3/2017/25](#)).

17. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов ([E/CN.3/2017/25](#)) (см. главу I, раздел В, решение [48/118](#)).

Н. Статистика международной торговли и экономической глобализации

Решения, принятые Комиссией

18. Комиссия рассмотрела пункт 4 (h) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Группы экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации (E/CN.3/2017/26).

19. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Группы экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации (E/CN.3/2017/26) (см. главу I, раздел В, решение 48/118).

I. Статистика сельского хозяйства и сельских районов

Решение, принятое Комиссией

20. Комиссия рассмотрела пункт 4 (i) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о новых событиях в области статистики сельского хозяйства и сельских районов (E/CN.3/2017/27).

21. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о новых событиях в области статистики сельского хозяйства и сельских районов (E/CN.3/2017/27) (см. главу I, раздел В, решение 48/118).

J. Координация статистических программ

Решения, принятые Комиссией

22. Комиссия рассмотрела пункт 4 (j) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2017/28) и доклад Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций (E/CN.3/2017/29).

23. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2017/28) и доклад Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций (E/CN.3/2017/29) (см. главу I, раздел В, решение 48/118).

K. Нарращивание статистического потенциала

Решение, принятое Комиссией

24. Комиссия рассмотрела пункт 4 (k) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2017/30) и доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке и Всемирного банка об укреплении статистического потенциала (E/CN.3/2017/31).

25. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2017/30) и до-

клад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке и Всемирного банка об укреплении статистического потенциала (E/CN.3/2017/31) (см. главу I, раздел В, решение 48/118).

L. Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими

Решение, принятое Комиссией

26. Комиссия рассмотрела пункт 4 (l) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении доклад спонсоров стандартов обмена статистическими данными и метаданными (E/CN.3/2017/32).

27. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад спонсоров стандартов обмена статистическими данными и метаданными (E/CN.3/2017/32) (см. главу I, раздел В, решение 48/118).

M. Деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

Решение, принятое Комиссией

28. Комиссия рассмотрела пункт 4 (m) повестки дня на своем 6-м заседании 9 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2017/33).

29. На том же заседании Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2017/33) (см. главу I, раздел В, решение 48/118).

Глава IV

Вопросы программы (Статистический отдел)

1. Комиссия рассмотрела пункт 5 повестки дня на своем 7-м заседании 10 марта 2017 года и заслушала устный доклад директора Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам о текущей деятельности, планах и приоритетах Отдела.
2. На том же заседании с заявлениями выступили представитель Китая, а также наблюдатели от Таиланда, Самоа (от имени малых островных развивающихся государств) и Исламской Республики Иран. С заявлением выступил также наблюдатель от Арабского учебного и исследовательского института статистики.

Решение, принятое Комиссией

3. На своем 7-м заседании 10 марта Комиссия приняла к сведению устный доклад, представленный директором Статистического отдела, о текущей деятельности, планах и приоритетах Отдела. В частности, Комиссия приняла к сведению проект программы работы Отдела на двухгодичный период 2018–2019 годов. Она уполномочила Бюро по мере необходимости пересмотреть перечень мероприятий, предусмотренных в нынешней программе работы на 2016–2017 годы (см. главу I, раздел В, решение [48/117](#)).

Глава V

Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок девятой сессии Комиссии

1. Комиссия рассмотрела пункт 6 своей повестки дня на 7-м заседании 10 марта 2017 года. Она имела в своем распоряжении следующие документы, которые были внесены на рассмотрение представителем Сектора статистических услуг Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам:

а) записка Секретариата о проекте предварительной повестки дня и документации сорок девятой сессии Комиссии ([E/CN.3/2017/L.2](#));

б) записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Статистической комиссии на 2017–2021 годы ([E/CN.3/2017/34](#)).

2. На том же заседании с заявлением выступил наблюдатель от Суринама.

Решения, принятые Комиссией

3. На 7-м заседании 10 марта Комиссия утвердила проект предварительной повестки дня своей сорок девятой сессии, содержащийся в документе [E/CN.3/2017/L.2](#), с внесенными в него устно изменениями и поручила Бюро доработать его и подготовить его окончательный вариант. Комиссия также постановила рекомендовать Экономическому и Социальному Совету утвердить этот проект (см. главу I, раздел В).

4. На том же заседании Комиссия постановила рекомендовать Экономическому и Социальному Совету, чтобы ее сорок девятая сессия была проведена 6–9 марта 2018 года (см. главу I, раздел В).

5. На том же заседании Комиссия утвердила проект своей многолетней программы работы на 2017–2021 годы ([E/CN.3/2017/34](#)).

Глава VI

Доклад Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии

1. Комиссия рассмотрела пункт 7 своей повестки дня на 7-м и 8-м заседаниях 10 марта 2017 года.
2. В ходе 7-го заседания 10 марта Докладчик представила проект доклада Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии (E/CN.3/2017/L.3) вместе с неофициальным документом, содержащим проекты ее решений по итогам работы сессии.
3. На том же заседании с заявлениями в отношении текста этих проектов решений выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Мексики, Швеции, Соединенных Штатов Америки, Кубы, Российской Федерации, Беларуси, Китая, Италии, Швейцарии и Колумбии, а также наблюдатели от Индии, Суринама, Исламской Республики Иран, Панамы, Австралии и Монголии. С заявлением выступил также представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.
4. На том же заседании с заявлением также выступил директор Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам.
5. На 8-м заседании 10 марта с заявлениями выступили представитель Мексики и наблюдатель от Боливарианской Республики Венесуэла.

Решения, принятые Комиссией

6. На своем 8-м заседании 10 марта Комиссия приняла проект доклада о работе ее сорок восьмой сессии, включая содержащиеся в нем проекты решений, с внесенными в него устно изменениями и поручила Докладчику доработать его и подготовить его окончательный вариант.

Глава VII

Организация работы сессии

А. Открытие и продолжительность сессии

1. Сорок восьмая сессия Статистической комиссии состоялась 7–10 марта 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Комиссия провела восемь заседаний.

В. Участники

2. В работе сессии участвовали представители 24 государств-членов Комиссии. Присутствовали также наблюдатели от других государств-членов Организации Объединенных Наций и государств, не являющихся членами Организации, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в документе [E/CN.3/2017/INF/1](#).

С. Выборы должностных лиц

3. На своем 1-м заседании 7 марта Комиссия избрала путем аккламации следующих должностных лиц:

Председатель:

Васмалия **Бивар** (Бразилия)

Заместители Председателя:

Зэкари **Мванги Чеге** (Кения)

Кёнчун **Ю** (Республика Корея)

Жорж-Симон **Ульрих** (Швейцария)

Докладчик:

Айя **Жигуре** (Латвия)

Д. Повестка дня и организация работы

4. На своем 1-м заседании 7 марта Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе [E/CN.3/2017/1](#).

5. На том же заседании Комиссия утвердила предварительную программу работы и расписание заседаний сессии ([E/CN.3/2017/L.1](#)).

6. Также в ходе того же заседания Комиссия пригласила следующие межправительственные организации принять участие в ее сорок восьмой сессии в качестве наблюдателей: Арабский учебный и исследовательский институт статистики; Общий рынок Восточной и Южной Африки; Восточноафриканский статистический учебный центр; Евразийская экономическая комиссия; и Европейская ассоциация свободной торговли.

Е. Документация

7. С документами, которые имелись в распоряжении Комиссии на ее сорок восьмой сессии, можно ознакомиться по адресу:
<https://unstats.un.org/unsd/statcom/48th-session/documents/>.

17-04598 (R) 220517 250517



Просьба отправить на вторичную переработку 